

PRIMORSKI DNEVNIK

P. P. 126
66001 KOPER

Cena 300 lir

Leto XXXV. Št. 252 (10.471)

TRST, sredo, 31. oktobra 1979

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodo« v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

PRED DANAŠNJIM SKLEPNIM GOVOROM FANFANIJA OPREZEN POSEG ARNALDA FORLANIJA DA SI OHRANI MOŽNOSTI ZA KONGRES

Določena odprtost do »soočanja« in »narodne solidarnosti« ter zmernejša kritika sedanjemu tajništvu KD

FIUGGI — Ko je včeraj Arnaldo Forlani spregovoril na fanfanijskem shodu, je izrecno poudaril, da se struja »Nuove cronache« ne sme postaviti na desni od doročev. Potezo je bilo lahko predvideti in je bila predvidena: tradicionalno je Forlani človek, in ta je njegova vloga, ki se med njimi bolj desnim postavlja najbolj na levo. Na ta način, medtem ko fanfanijska skupina, ki jo bo njen naslednji primerno usmeril v današnjem sklepnem govoru, lepo pokriva desniarsko območje v KD in kaže, da se rajši ločuje od sredotecnega gibanja, ki je v tekcu, se Forlani drži ob strani, pripravljene na razno dogodkov, da ga ne bi izključili iz seznama ljudi, ki nekaj pomenijo.

Za fanfanijske bi bilo seveda najlažje, da bi se sestavilo zavezništvo med vsemi desničarskimi komponentami, od Donat Cattina do »Proposte«, od doročev do njih samih, vseh tistih torej, ki se zavežajo, pa čeprav z različnimi odtenki, za petstrankarsko vladno. To, da to ni mogoče, ne odraža usmeritve stranke, ampak je anarhično in se drugi tega ne marajo. KD se pripravila k temu, da jo bo vodilo notranje levosredinsko zavezništvo: Piccoli, Andreotti in zaccagninjevi, morda niti vsi.

Forlani je to upošteval in, potem ko je izrazil soglasje z Arnaldovim poročilom, ga je korenito pobijal v dveh temeljnih točkah: zavračanje »soočanja« in »demokracije solidarnosti«. Ne soglašam s tem, kar je dejal Arnaldo o politiki narodne solidarnosti in o vladi, ki je bila njen izraz, ker ta izkušnja ni bila negativna, kar zadeva soočanje, pa je Forlani zatrdil, da ga je treba zavrniti, a da ga mora sprejeti vsa KD.

Jasno je, da je v tem okviru Forlani privilegiral vladno zavezništvo

Evroizstrelki danes v poslanski zbornici

RIM — Minister za zunanje zadeve Malfatti bo danes odgovarjal na vprašanja poslanske zbornice na vrsto vprašanj, ki so mu jih postavile politične skupine v zvezi s postavitvijo novih jedrskih izstrelkov na italijanskem ozemlju. Ker je zbornica zavrnila (z glasovi KD in KPI) predlog, da bi razpravljali hkrati tudi o resoluciji o istem predmetu, ne bo posebne razprave in se bo sešla tudi zaključila brez vsakega glasovanja.

KONČNI CILJ - BELA HIŠA Sen. Edward Kennedy pripravljen na tekmo



WASHINGTON — Nobenega dvoma ni, da bo glavni Carterjev tekmelec na imenovanjih za predsedniškega kandidata demokratske stranke senator Edward Kennedy. Predstavitelj odbora za njegovo izvolitev je razbrazil, da poslednje dvome, pred koncem tedna pa bo Kennedy nedvomno tudi sam potrdil svojo kandidaturu. Do sedaj je namreč skrbno prikrival svoje namene, a kot kaže so ga sorodniki in prijatelji prepričali, da je njegova kandidatura samo v korist demokratske stranke. Najzgovornejši primer takih ugotovitev je sklep chicškega župana, gospe Jane Byrne, ki je od vneze zagovornice predsednika Carterja prestopila v tabor Kennedyja. Byrnejeva namreč trdi, da bo Carter pogorel pred republikanskim kandidatom, zato mora demokratska stranka predložiti kandidaturu Edwarda Kennedyja.

Na sliki (telefon AP) Kennedyjev svak Stephen Smith med predstavitvijo odbora za Kennedyjevo izvolitev.

centralizem v KPI, »če hočemo ostati pošteni, intelektualno pošteni«, je poudaril Forlani.

Zahteve sindikatov za srečanje z vlado

RIM — Običajna ponedeljkova seja enotnega tajništva sindikalne zveze CGIL, CISL, UIL se je nadaljevala tudi včeraj z nadaljnjim poglabljanjem platforme zahtev, ki jih bodo Lama, Carniti in Benvenuto postavili na bližnjem novem srečanju z vlado. Generalni tajnik UIL je po zaključku seje dejal, da pričakuje od vlade dolocnih odgovorov, ne pa nadaljnega zavlačevanja. Sindikati bodo zahtevali tudi čimprejše srečanja s političnimi strankami.

Benvenuto je poudaril, da bodo od Cossiga zahtevali davčno razbremenitev dohodkov od dela tudi za letošnje leto, povisek socialnih in minimalnih pokojnin in podvojitve družinskih doličkov.

PO NEDELJSKIH TRAGIČNIH DOGODKIH V RIMU

NASILJE NA ŠPORTNIH IGRIŠČIH ODRAZ SPLOŠNE KRIZE V DRUŽBI

Sodstvo izdalo tri zaporne naloge zaradi namernega umora
Aretacija trgovca, ki je prodal usodni raketni izstrelak - Danes v Rimu pogreb nesrečnega Vincenza Paparellija

RIM — Po tragediji, ki se je v nedeljo odigrala na rimskem nogometnem igrišču, vabijo ugledni politični preostavniški vse politične, družbene in športne sile v Italiji na poglobljen razmislek, da se ugotovi vire vzroki in ukrepi za zajetje pojave športnega nasilja. Poziv ni odveč, saj ima ta novi pojav, ki je spominja na vzdušje gladiator-skih iger, ko je rimsko cesarstvo razpadlo, verjetno svoje korenine prav v razkorju raznih družbenih institucij, za kar pa ni nedvomno odgovornost tudi neukovito politično vodstvo Italije. Če se ugotovijo vire globalno ukvarjajo iz-hodiščne probleme, jih vsakekore ne morejo konkretno reševati. Tu so namreč se odgovornosti posameznih organov, ki imajo dolžnost, da skrbijo za javni red, kot tudi tistih, ki razvijajo svoje ekonomske interese na račun športa, kot so nogometni klubi in določeno športno časopisje.

Nedeljski umor je izraz stopnjevanja nerazodnih komponent športnega udejstvovanja, ki so od vedno obstajale, v zadnjih dveh letih se pa poslužujejo smrtno nevarnega orožja, ki ga splošno stopnjevanje nasilja v Italiji podžiga. Sa je le na-ključje hotelo, da se je umor od-igral prav v Rimu s strani prav ti-stih tih, petih, osmihih mladih, lah-ko bi storili stototisočkrat in bi usodni izstrelki, ki je ubil Pa-parellija, lahko izstrelili tako v Rimu kot v Milano ali Neaplju. Dejstvo je, da je mnogo takih skupin skraj-nežev, kot je bila ona, ki se v ne-deljo ubila Paparellija, da se vsa-ko nedeljo igrišča spreminjajo v poligone, da je nogomet edini ideal za tisoče mladih.

Ze večkrat so prenapeteži stre-ljali s podobnimi raketa mi, ki se lahko brez vsakih kontrol kupijo za bormih 15.000 lir. Policija je vse-akor aretirala rimskega prodajal-ca, ki je mladim iz skupine navi-jačev »Rome«, ki jo je vodil 18-letni Giovanni Fiorillo, prodal štiri rakete za signalizacijo na morju. Aretacija so agenti izvedli, ker prodajalec ni imel ustreznega do-vojenja za prodajo razstreliva.

Zaradi sodelovanja pri namernem umoru in zaradi posesti ter uporabe razstreliva je sodna oblast zaenkrat izdala tri zaporne naloge: 18-letni-ma Giovanniju Fiorilliju in Enricu Mancioniju se je včeraj pridružil 20-letni Marco Angelini, ki sta-ju, kot prejnjega dva, v Rimu. Edini, ki ga je policija dobila v roke, je Enrico Mancione, medtem ko sta preostala dva padajša že od nedelje zginila in ju policija aktivno išče. Angelinjev oče je včeraj preko tiskovnih agencij za-prosil javno mnenje, naj ne pre-soja njegovega sina emotivno in naj počaka za obsodbo na zaklju-ček preiskovalnega dela policijskih organov.

Ob koncu naj se zabeležimo, da so izvidi obdukcije včeraj nekoliko spremenili začetne ugotovitve glede smrti Vincenza Paparellija: raket-ni izstrelki, ki mu je prebil čelno kost, se je nato zaril v očesno du-pulino za 4 cm in raznesaril mož-gansko snov, pri tem pa povzročil takojšnjo smrt.

Pogreb 33-letnega navijača, ki za-pušta dva otroka pod 10. letom starosti, bo danes v Rimu na ob-činske stroške; dežela Lazio pa je že odobrila prispevek 5 milijonov lir za njegovo družino. Rimski žu-pan je včeraj dal razmožiti le-pak, ki opozarja, da je »šport živ-ljenje, ne pa smrt. Športna dejav-nost mora vzgajati v duhu prija-teljstva, strpnosti in spoštovanja so-človeka«. (nf)

NEW YORK — Avstrijski kancler Bruno Kreisky se je v generalni skupščini OZN zavezal za mednarodno priznanje palestinske osvobodilne organizacije. Kreisky je obenem pozval Izrael in PLO naj prične ta-povzore o medsebojnih odnosih, povraževanje palestinske države pa naj za sedaj odloži.

RIM — Predsednik italijanske vlade Cossiga je včeraj sprejel v pa-

POSTUMNO GA JE PREJELA SAVA SEVERJEVA

S podelitvijo zlatega prstana končano Borštnikovo srečanje

Član tržaškega Slovenskega stalnega gledališča Anton Petje prejel nagrado žirije občinstva

MARIBOR — Sinoči se je v Ma-riboru s slovesno podelitvijo Borštnikovega prstana, diplom in nagrad zaključilo Borštnikovo srečanje, ki je bilo letos brez dvoma na visko-ko kvalitetni ravni, kar dokazuje umetniško vitalnost slovenskega gledališča. Najvišje Borštnikovo pri-znanje, to je zlati Borštnikov pr-stan, je za svoje domala 50-letno delo postumno prejel pred krat-kim preminula znana slovenska igralka Sava Severjeva. Na svoji dolgi igralski poti, ki jo je ponesla širom po Jugoslaviji, je Severjeva ustvarila sugestivne like in nasto-pila v delih svetovnih jugoslovans-kih in slovenskih klasikov. 1972. leta je igralka že prejela Prešer-ovo nagrado za življenjsko delo.

Strokovna žirija, ki so jo sestav-ljali Andrej Inkret, Slavko Jan, Janez Karlin, Breda Pogorelec in Mirko Zdobec pa je podelila sle-deče nagrade. Diplom Borštni-kega srečanja in denarno nagro-do so prejeli igralki Minu Kijder za vlogo Vide v drami Rudija Seliga »Lepe Vida« v uprizoritvi drame SNG Maribor, Boris Cavazza za

vlogo Georgija v drami Dušana Jo-vanovića »Osvoboditev Skopja« v uprizoritvi drame SNG iz Ljublja-ne in Dare Ulaga za vlogo Jozefa Kantorja v Cankarjevi drami »Kralj na Betajnovi« v izvedbi Mestnega gledališča ljubljanskega. Za naj-boljšo letošnjo predstavu v celoti je strokovna žirija proglasila dra-mo Slavomira Mrožka »Tango« v izvedbi Akademije za gledališče, radio, film in televizijo, predstavo je pod mentorskim vodstvom Zvo-neta Šedlbauerja režiral Janez Pipan.

Diplomo Borštnikovega srečanja in nagrado za kostumografijo je prejela Sveta Mirnik, za kostu-mografijo in Pirandellovi drami »Kaj je resnica« v uprizoritvi Primor-skega dramskega gledališča v No-vi Gorici, Nagrado in diplomu za najboljšo scenografijo je prejel Ni-ko Matul, za scenografijo v pre-dstavi Pirandellove drame »Kaj je resnica« v izvedbi PDG v Novi Go-rici, Borštnikovo diplomu je pre-jel igravec PDG v Novi Gorici To-ne Solar, za vlogo Tonze v Piran-dellovi drami »Kaj je resnica«.

Borštnikovo diplomu za naj-boljši jezik v predstavah je prejel Slovensko ljudsko gledališče iz Ce-lja, za izvedbo »Tretji sester« An-tona P. Čehova.

Borštnikovo diplomu posamezniku za najboljši obojni odriki jezik je prejel Radko Polić za vlogo Zo-rana v Jovanovičevi drami »Osvoboditev Skopja« v izvedbi drame SNG iz Ljubljane. Borštnikovo di-plomu in denarno nagrado RTV Ljubljana za mladega igralca je pre-jel Miloš Battelino za vlogo Edka v Mrožkovi igri »Tango« v izvedbi AGRFT.

Nagrado žirije občinstva Borš-nikovega srečanja je prejel Anton Petje za vlogo Ivana Groznega v Duše Koretskega, hisnega upravi-ka v komediji Mihaila Bulgakova Ivan Vasiljevič v izvedbi Slo-venskega gledališča v Ljubljani iz-Tr-sta. Anton Petje je prejel umetni-ško silko Janka Kovačiča, ki jo je poklonil dolenski festival ko stanjevanja za naslednjo obrazložitvi.

PRED TITOVIM ODHODOM V ROMUNJO

Predsedstvo SFRJ ugodno ocenilo Pertinijev obisk

Pogovori med Titom in Pertinijem potrdili odločenost obeh držav, da krepita stike na načelih polne ena-kopravnosti in spoštovanja obojestranskih interesov

BEOGRAD — Predsedstvo SFRJ se je na včerajšnji seji pod vod-stvom podpredsednika Lazarja Koli-ševskega seznanilo z informacijo o bližnjem uradnem in prijateljskem obisku predsednika Jugoslavije in ZKJ Josipa Broza Tita v Sociali-stični republiki Romuniji. Prav ta-ko so se seznanili z informacijo o obisku italijanskega predsednika Sandra Pertinija v Jugoslaviji. Z zadovoljstvom so ugotovili, da so pogovori med predsednikoma sosed-njih držav potrdili trdno odločenost Italije in SFRJ, da na temelju do-ležne visoke stopnje razumevanja li medsebojnega zaupanja vsestran-sko krepita stike na načelih polne ena-kopravnosti in spoštovanja obojestranskih interesov. Na seji so poudarili, da s takšnim zelo pozit-ivnim razvojem dobrososedskih od-nosov, posebej po sklenitvi osimskih sporazumov, Jugoslavija in Italija pomembno in konkretno prispevata k miru, varnosti in vsestranskemu sodelovanju v Sredozemlju in Ev-ro-pi.

Predsedstvo je tudi sprejelo poroč-ilo o sodelovanju državopartijske delegacije SFR Jugoslavije na pro-slavi 30-letnice ustanovitve NDR.

Italijanska odlikovanja za jugoslovanske politične delavce

LJUBLJANA — Predsednik repu-blike Italije Sandro Pertini je ob svojem uradnem obisku v SFR Ju-goslaviji od 11. do 14. oktobra letos odlikoval z redom »grand'officier«

vlogo Georgija v drami Dušana Jo-vanovića »Osvoboditev Skopja« v uprizoritvi drame SNG iz Ljublja-ne in Dare Ulaga za vlogo Jozefa Kantorja v Cankarjevi drami »Kralj na Betajnovi« v izvedbi Mestnega gledališča ljubljanskega.

Borštnikovo diplomu in nagrado za režijo je prejel Dušan Jovano-vič za predstavo Cankarjevega Kra-lja na Betajnovi v izvedbi Mestne-ga gledališča ljubljanskega. Za naj-boljšo letošnjo predstavu v celoti je strokovna žirija proglasila dra-mo Slavomira Mrožka »Tango« v izvedbi Akademije za gledališče, radio, film in televizijo, predstavo je pod mentorskim vodstvom Zvo-neta Šedlbauerja režiral Janez Pipan.

Diplomo Borštnikovega srečanja in nagrado za kostumografijo je prejela Sveta Mirnik, za kostu-mografijo in Pirandellovi drami »Kaj je resnica« v uprizoritvi Primor-skega dramskega gledališča v No-vi Gorici, Nagrado in diplomu za najboljšo scenografijo je prejel Ni-ko Matul, za scenografijo v pre-dstavi Pirandellove drame »Kaj je resnica« v izvedbi PDG v Novi Go-rici, Borštnikovo diplomu je pre-jel igravec PDG v Novi Gorici To-ne Solar, za vlogo Tonze v Piran-dellovi drami »Kaj je resnica«.

Borštnikovo diplomu za naj-boljši jezik v predstavah je prejel Slovensko ljudsko gledališče iz Ce-lja, za izvedbo »Tretji sester« An-tona P. Čehova.

Borštnikovo diplomu posamezniku za najboljši obojni odriki jezik je prejel Radko Polić za vlogo Zo-rana v Jovanovičevi drami »Osvoboditev Skopja« v izvedbi drame SNG iz Ljubljane. Borštnikovo di-plomu in denarno nagrado RTV Ljubljana za mladega igralca je pre-jel Miloš Battelino za vlogo Edka v Mrožkovi igri »Tango« v izvedbi AGRFT.

Nagrado žirije občinstva Borš-nikovega srečanja je prejel Anton Petje za vlogo Ivana Groznega v Duše Koretskega, hisnega upravi-ka v komediji Mihaila Bulgakova Ivan Vasiljevič v izvedbi Slo-venskega gledališča v Ljubljani iz-Tr-sta. Anton Petje je prejel umetni-ško silko Janka Kovačiča, ki jo je poklonil dolenski festival ko stanjevanja za naslednjo obrazložitvi.

tem kaj so moč, ljubezen, ponižan-je, hrepenenje, trpljenje, značaj, značaj, dobi delo se kompleksnejše razsežnosti. Svet Betajnovi ni-akor ni enosmeren ampak vsestran kompleksen, objektivna družbena stvarnost ne zabrisuje subjektivnih problemov in usod ljudi. Oboje je povezano v zapleten mehanizem živ-ljenja. V drami »Kralj na Betajno-vi« smo videli nekaj resnično do-ganih likov, naj omenimo le Da-reta Ulaga v vlogi Kantorja, Mi-leono Zupančič v vlogi Franke, Jo-zico Avbel kot Nino, Niko Juvano-vo kot Hano, Marka Simčiča kot Maksa, Vladka Šudmana kot žu-pnika in Toneta Kuntnerja kot Fran-ka Bernota.

Gledališki dogodek je bila brez dvoma drama Dušana Jovanovića »Osvoboditev Skopja« v izvedbi cen-tralistične mline iz Zagreba, pre-dstavo je režiral Ljubisa Ristić. U-prizoritve č.e.a je bila v bivši Ital-nici MITT, saj je predstavla sestav-ljena za proso-er, ki niso klasični oder. Na sceni (delo Dine Jeriče-vić) ki jo sestavljajo stare mize, postelje, golonjak in klavir se o-digravajo prizori, ki jih delijo učin-koviti glasbeni presedki. Prizori govorijo o trpljenju ljudi in o nji-hovi borbi za življenje v okupira-nem Skopju. Prizori so sedaj skraj-no kruti, sedaj sanjski kot takrat ko se malemu Zoranu prikažejo sveti trije kralji v pionirskih oble-kah, pripeljejo pa se v kočiji, ki jo vleče konj. Nekateri scene, ko na-stopajo otroci so živahne, realisti-čne, spominjajo na prizore filmov, ki prikazujejo otroke od bombardiranih porušenih mest. Drugi prizori so vsi skoncentrirani v dramo posameznika. Med igralskimi kre-acijami moramo omeniti velik do-šek Rade Šerbedžije, v vlogi Ivo-mega Georgija. Njegov nastop iz-raža nadošeno trpljenje, muho ce-lega naroda. Zelo pomenski je za-ključni pogovor med malim Zora-nom in očetom Dušanom. Zoran je kot otrok doživel okupacijo kot ne-razumno goz. Dusan je bil parti-zan, ki se je aktivno boril za svo-bodo. Ob snidenju se odkrije pro-blematika dveh generacij in dveh gledalcev na dogodek. Narejena z revnimi scenami sredstvi, sestav-ljena iz prizorov, ki je vsak zase delček trpljenja, krutosti, upanja in razočaranja, je bila predstava »Osvoboditev Skopja« res iskatejsko gledališko dejanje. Predstava je na letošnjem Sterijinem pozorju dobila prvo nagrado.

Težave japonske liberalne stranke

TOKIO — Japonska liberalno-de-mokratska stranka preživlja najhu-šo krizo povojnih let. Po neuspehu na volitvah ji ni uspelo najti novega mandatarija za sestavo vlade. Še več, premier Masajosi Ohira vtraja na svojem položaju, kljub temu, da so vsi njegovi ministri, kot je to običaj že odstopili. Ohi-rovi politični nasprotniki bivša pre-miera Takeo Fukuda in Takeo Mi-ki in nekdanji sekretar vladajo-čih liberalno-demokratske stranke Ja-suhiro Nakasone so enotno zahtevali odstop dosednjega premiera. Spor-torec grozi, da bo razklat stranko, opozicija pa za sedaj ni pokazala nobene volje, da bi izbrala položaj.

LIZBONA — Voditelji socialisti-čnih in socialdemokratskih strank sveta so na včerajšnji seji birja socialistične internacionale v ma-lei portugalskem mestecu Estorilu poleg drugega razpravljali tudi o svetovnem energetske položaju.

Tudi Antonio Lefebvre kmalu na prostosti

RIM — Vse kaže, da bodo tudi Antonio Lefebvre kaj kmalu izpušili iz zaporov in ga iz-ročili službi socialnega varstva. Namestnik državnega pravni-ka dr. Furino se je namreč po-zitivno izrazil o zahtevi obsi-jevanja in ker Lefebvre baje ni-ma drugih odprtih računov s pravico, ga bodo v kratkem spustili. Ugotovili so namreč, da državno pravobranilstvo ni zahtevalo od bivšega univerz-itnejskega profesorja in enega glavnih obtožencev v procesu »skandalu Lockheed« povračila vsot, ki jih je Lefebvre prejel od ameriške trdke.

med kaj so moč, ljubezen, ponižan-je, hrepenenje, trpljenje, značaj, značaj, dobi delo se kompleksnejše razsežnosti. Svet Betajnovi ni-akor ni enosmeren ampak vsestran kompleksen, objektivna družbena stvarnost ne zabrisuje subjektivnih problemov in usod ljudi. Oboje je povezano v zapleten mehanizem živ-ljenja. V drami »Kralj na Betajno-vi« smo videli nekaj resnično do-ganih likov, naj omenimo le Da-reta Ulaga v vlogi Kantorja, Mi-leono Zupančič v vlogi Franke, Jo-zico Avbel kot Nino, Niko Juvano-vo kot Hano, Marka Simčiča kot Maksa, Vladka Šudmana kot žu-pnika in Toneta Kuntnerja kot Fran-ka Bernota.

Gledališki dogodek je bila brez dvoma drama Dušana Jovanovića »Osvoboditev Skopja« v izvedbi cen-tralistične mline iz Zagreba, pre-dstavo je režiral Ljubisa Ristić. U-prizoritve č.e.a je bila v bivši Ital-nici MITT, saj je predstavla sestav-ljena za proso-er, ki niso klasični oder. Na sceni (delo Dine Jeriče-vić) ki jo sestavljajo stare mize, postelje, golonjak in klavir se o-digravajo prizori, ki jih delijo učin-koviti glasbeni presedki. Prizori govorijo o trpljenju ljudi in o nji-hovi borbi za življenje v okupira-nem Skopju. Prizori so sedaj skraj-no kruti, sedaj sanjski kot takrat ko se malemu Zoranu prikažejo sveti trije kralji v pionirskih oble-kah, pripeljejo pa se v kočiji, ki jo vleče konj. Nekateri scene, ko na-stopajo otroci so živahne, realisti-čne, spominjajo na prizore filmov, ki prikazujejo otroke od bombardiranih porušenih mest. Drugi prizori so vsi skoncentrirani v dramo posameznika. Med igralskimi kre-acijami moramo omeniti velik do-šek Rade Šerbedžije, v vlogi Ivo-mega Georgija. Njegov nastop iz-raža nadošeno trpljenje, muho ce-lega naroda. Zelo pomenski je za-ključni pogovor med malim Zora-nom in očetom Dušanom. Zoran je kot otrok doživel okupacijo kot ne-razumno goz. Dusan je bil parti-zan, ki se je aktivno boril za svo-bodo. Ob snidenju se odkrije pro-blematika dveh generacij in dveh gledalcev na dogodek. Narejena z revnimi scenami sredstvi, sestav-ljena iz prizorov, ki je vsak zase delček trpljenja, krutosti, upanja in razočaranja, je bila predstava »Osvoboditev Skopja« res iskatejsko gledališko dejanje. Predstava je na letošnjem Sterijinem pozorju dobila prvo nagrado.

Samomor francoskega ministra



PARIZ — Francosko javnost je globoko pretresla vest o samomoru ministra za delo Roberta Boulina, čigar truplo so našli včeraj jutraj v plitvi mlaki v bližini Pariza. Ob-dukcija še ni pokazala, kaj je pov-zročilo njegovo smrt. Kot kaže si je Boulin vzel življenje zaradi neku-terih glasov, po katerih naj bi po-čudni poti kupil zemljišče v južni Franciji. O tem so francoski časo-pisi zadnje čase mnogo pisali, kar je Boulina, ki je vedno trdil, da je neolozhen, močno prizadelo.

Pri tragični usodi francoskega mi-nistra se sama b sebi vsiljuje mi-sel na številne skandale, do katerih je prišlo po vojni v Italiji, od banan do zadeve Lockheed in ki nobenega od italijanskih političnih ni tako prizadelo, da bi niti odstopil, kaj šele, da bi si vzel življenje.

Pota uresničevanja reforme radiotelevizijske službe

Sredi prejšnjega tedna je skupi-na radikalnih poslancev zasedla v Rimu sedež upravnega vodstva ja-lijskega državnega radiotelevizijske hiše. Po dveh dneh jalojih poga-janj je morala poseči policija, ki je radikalce odnesla iz zasedenih uradov, ti pa so svoj protest pre-nesli v poslansko zbornico.

V tem primeru so radikalci pro-testirali, češ da RAI ni posvetila zadostne pozornosti vesti in od-mevom na aretacijo njihovega taj-nika, francoskega državljana Jea-na Fabra v Parizu, Kc. običaj-no postavljajo radikalci na ves glas zahteve, ki so odraz njihovega strankarskega narcizma, prepričanja, da se objektivnost in-formiranja enoči z vestmi o de-javnosti radikalcev. Tudi ni spre-jemljivo, da bi neka stranka (ka-terakoli že) s podobnimi demon-strativnimi akti vsilila neposredna pogajanja z vodstvom ustanove RAI in postavlja svoje pogo-je, ko pa ima dovolj možnosti, da jih postavi in zagovarja v pristojnem organu, to je parlamentu in pa-rlamentarnih komisijah.

Seveda se pa lahko strinjamo z nekaterimi predlogi radikalne in drugih manjših strank, ki težijo po neposrednejšem informiranju javnosti in s tem dejansko prizna-vajo, da je RAI kot državna stori-tvev nenadomestljiva, kljub ob-stoju mreže zasebnih radijskih in televizijskih postaj. Lahko tu na-vedemo možnosti neposrednega prenašanja razprav iz parlamenta ali iz Strasbourga, iz deželnih svet-ov, velikih sindikalnih zborovanj in podobno.

To je torej ena plat bitke okoli vprašanja informiranja v Italiji, ki je navezovanje bilka za oblast. Da bo trditve jasna, naj pouda-rim, da v demokratični družbi ljudstvo odloča sorazmerno s tem, kako je pač informirano o dog-a-janju in problemih. Izkrivljanje in-formacija dejanskega spreminja-pa-ga, v katerih nastaja ljudsko volja, zato je danes bitka za ob-jeektivnost, pluralizem, demokrati-čno sredstvo množičnega obvešča-nja (tiska, radio, televizije) tako važna, da je nikakor ne smemo prepuštili »izvedencem« ali politi-kom. To je stvar vsakogar izmed nas, predvsem pa tistih, katerim so občila namenjena. V našem pri-meru Slovencev v Italiji, bralcev Primorskega dnevnika in drugega tiska, poslušalcev radijskih oddaj.

Drug dogodek, ki se kar sam od sebe vsiljuje in priča o tem, v kolikšni meri se javna občila, predvsem RAI, lahko približajo poslušalcem in gledalcem, ka-terim nudijo gradivo za državljan-sko in demokratično rast, je prav tako dvignil precej prahu. Mislil-mo namreč na »Process«, televizij-sko nadaljevanje, ki je pred oči milijonov gledalcev razkrila izvir-no pričevanje s sodne obravnave v Catanzaru, kjer je porotno so-dišče razpravljalo o milanskem počolu iz leta 1969. Pred televizij-sko kamero so se vrstili, pose-zani z lepljivo pajčevino, fašisti-čni teroristi, generali, agenti var-nostnih služb, ministri, predse-dnik vlade... Ljudje so lahko sami videli zadrego lažnivcev, oholost nacističnih fanatikov, izmikanje generalov. Filmski režiser Costa Gavras je moral za svoj film »Z«

Reforma je bila uresničena le na pol. Naj ne čudi trditve, da so tudi v tem primeru politične pe-rpetitve negativno vplivale, saj je RAI podžreana nadzorstvu parla-menta in torej političnih sil. U-pravemu svetu RAI, ki mu pre-dseduje socialist Grassi (medtem ko je ravnatelj RAI demokristian Berté) se izteka mandat. Dejansko pa je osrednji organ italijanske radiotelevizijske pretrpela kriza, ker je nastal kot odraz politike narod-ne solidarnosti in torej široke vlad-ne učine, ta pa se je letos bi-stveno spremenila.

O marsikaterem problemu bo moral razpravljati prihodnji upravni svet, ki bo najbrž izvoljen pred pomladjo 1980.

Med neresenimi vprašanji izva-janja reforme moramo vsekokor poudariti odnos do slovenskih radijskih in televizijskih programov. Tudi tu so bile rešitve politične in nezadovoljive. Slovenska radijska postaja v okviru RAI še ne u-življa avtonomije v zadostni meri, da bi lahko mirne duše trdili, da v celoti predstavlja slovensko na-rodno skupnost v Italiji in njen boj za enakopravnost.

Kljub izrecnemu zakonskemu do-ložitvi niso pristojni organi zagota-vili začetka slovenskih televizijskih oddaj vsopredno z začetkom tre-tje deželne televizijske mreže, to je 15. decembra letos. Pri nas bo-mo torej za sedaj gledali zgolj i-talijanske deželne televizijske pro-grame. Najbrž predstavljata tudi za-muda pri uresničevanju začasne obveznosti nov primer kapitulacije pred pritiski sovinskih tiskovnih kampanj proti dvojezičnosti. Tako, kot to predvideva reforma, bi namreč tretja televizijska mreža bila prvi primer dvojezične televizije v Ita-liji. Obstojčo zamudo pa vsekokor lahko vsaj delno nadoknadi dežela Furlanija - Julijska krajina, ki lahko v pričakovanju državnega fi-nančnega kritja omogoči začetek teh oddaj in tako dokaže, da pri reformi radiotelevizijske službe ne igra obrobne vloge.

Slovinci se moramo skupaj z raz-položitimi demokratičnimi silami enotno boriti za svoje televizijske programe, za samostojno vodenje lastnih občil. To je pomemben po-litični cilj, ki se vključuje v sploš-ni boj za enakopravnost naše skup-nosti. Sodobna občila so namreč pomembno oročje v tem boju, saj lahko sežejo v zadnjo slovensko družino v najbolj oddaljenem kra-ju naše dežele. Tem ciljem mora-mo podpreti tudi interese posa-meznih skupin, sicer bodo kramar-ske polemike bolj škodile kot ko-ristile. Narodna manjšina ne sme po Samsonovi poti poguba v dru-bi svojih nasprotnikov.

STOJAN SPETIČ

SELE V SOBOTO SESTANEK ŠESTIH STRANK DEŽELNE VEČINE

Rešiti je treba sedanja nesoglasja brez zastojev v delu deželne uprave

KPI proti takemu novemu odboru, v katerem ne bi bili zastopani obe delavski stranki

Sestanek med predstavniki šestih strank deželne večine bo na sporedu v soboto, ne pa danes ali v petek, kot se je prvotno govorilo. Sestali se bodo deželni tajniki KD, KPI, SSK, PSI, PRI in PSDI, da bi proučili nastali politični položaj na deželi, potem ko so komunisti, socialisti, republikanci in socialdemokrati odkrili negativno oceno dosedanjega dela deželne uprave. Komelija, PRI in PSDI sta se celo zavzela za razširitev sedanjega odbora in predlagali, da bi tudi sami stopili v delo deželne uprave. Zahtevali so, da se zbere čim več izrednih fondov, ki bodo omogočili in podpirali zvezo ter vse pobude, ki se borijo proti boleznim našega stoletja.

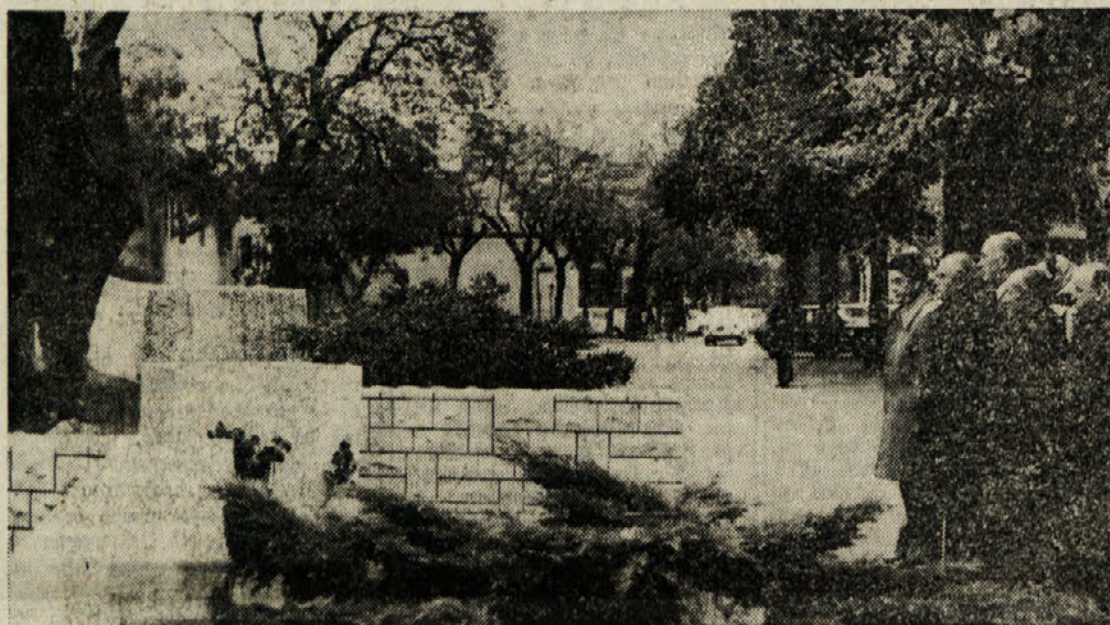
Teden boja proti raku

Italijanska zveza za boj proti raku je tudi letos proglasila teden raka, ki se bo začel danes in trajal do 6. novembra. Pomembna manifestacija, ki se letno odvija že 20 let, ima namen, da se zbere čim več izrednih fondov, ki bodo omogočili in podpirali zvezo ter vse pobude, ki se borijo proti boleznim našega stoletja.

V SOBOTO V GLEDALIŠČU VERDI Na pobudo ZKMI in PDUP razprava o mamilih

ZKMI prireja v sodelovanju s stranko proletarske enotnosti v soboto, 3. novembra, v mali dvorani gledališča Verdi ob 9.30 srečanje, v katerem se bodo razpravljali o mamilih.

Številne svečanosti v počastitev spomina padlih ob dnevu mrtvih



1. november je dan, ko se spominjamo svojih mrtvih, ko počastimo njihov spomin tako, da okrasimo grobove s cvetjem, da se za trenutke zberemo in se v mislih pomudimo pri starših, sorodnikih in prijateljih, ki jih ni več med nami. To je tudi dan, ko se spominjamo tistih, ki so darovali svoja življenja, da lahko danes živimo v miru in svobodi, tistih, ki so padli pod streljastišči zločincev in okupatorskih krivkrov.

Kot vsako leto se je tudi letos poklonil spomin padlih borcev v NOB jugoslovanski generalni konzulat v Trstu. Predstavniki konzulata so večerjo položili vence k spomeniku padlih v Barkovijah, na Kontovcu, P. oseku, v Gabrovu, Zgoniku, Salezu, Samostorci, Praprotnu, Sempolju, Nabrežini in Križu, danes pa bodo počastili spomin padlih še pri ostalih obeležjih v naši pokrajini, med drugim na pokopališču pri Sv. Ani in v Rižarni.

Tudi osrednja slovenska organizacija v zamejstvu SKGZ se bo oddolila spominu žrtve nacifasizma. Vence s slovensko trobojnicjo zvezdo bodo jutri položili v spomin talcev v Ul. Ghega in Ul. M. D'Azzeglio, prav tako v Rižarni in na vojaškem pokopališču, kjer bodo položili vence na grobove borcev, padlih v borbi za Trst. Na pokopališču pri Sv. Ani bodo predstavniki SKGZ položili vence na grob bazojskih junakov, na grob Pinka.

črtu, po katerem naj bi bila v prihodnje v naši deželi urejena skrb za umsko prizadete ljudi. O zakonskem načrtu bo poročal svetovalec Tonel (KPI).

150 prijavljenih za izlet v «neznano»

Vispovanje se nadaljuje pri Agenciji Aurora

Za izlet Primorskega dnevnika v «neznano» kot napovedani dodatki letošnjim tradicionalnim izletom, se je v dveh dneh prijavilo okrog 150 udeležencev prejšnjih izletov ali prijavljenih za izlet na Poljsko.

Ker imamo na razpolago še en avtobus, se vispovanje nadaljuje, tokrat za vse naročnike in bralce ne glede na to, če so se udeležili katerega od poletnih izletov ali ne.

Vispovanje se v Agenciji Aurora v Ul. Cicerone 4.

Z ZASEDANJA TRŽAŠKEGA OBČINSKEGA SVETA

Vprašanje športa in terorizma osrednji temi včerajšnje seje

Ustanovljena je bila občinska konzulta za šport - Občina imenovala Nobelovega nagajenca Abdusa Salama za častnega občana mesta Trst

Včerajšnja seja tržaškega občinskega sveta je potekala v dokaj mirnem vzdušju. Po odgovorih na vprašanja, med katerimi ni omenili odgovorov župana Cecovinića o nameri družbe Lloyd Triestino, da bi se preselila drugam - vest je bila vsekarer že uradno demantirana - nedavni konferenci o vprašanju pristanišča - je skupščina proučila in odobrila dve resoluciji, ki obravnavata vprašanje športa in terorizma, torej dva argumenta, ki sta v teh dneh tako tesno povezana. V našem primeru pa je šlo za dve ločeni resoluciji, ki nista med seboj povezani. Predno bi jih obravnavali, vsekakor se omenili, da je bil občinski odbor ponovno deležen kritik, zaradi načina, kako odgovarja na razna vprašanja. Včasih je treba čakati predolgo časa, včasih pa pristojni odborni odgovorijo, ne da bi prej obvestili podpisnikov vprašanj.

Z glasovi KPI, KD, PSI, PSDI in PRI (LPT in MSI sta glasovala obti, PR pa se je vzdržal) je nato ob-

činski svet sprejel resolucijo, ki sta jo predložila komunistična svetovalec Monfalcone in Del Campo, s katero se ustanavlja občinska konzulta za šport. Svetovalec Del Campo, nekdanji član državne plavalke reprezentance, je orisal vizijo, ki so njegovo skupino privedli do tega, da je predložila resolucijo. Glavni vzrok, je dejal, je vsakršno pomanjkanje posegov na tem področju s strani občinske uprave, kljub programskim zagotovilom župana Cecovinića. V mestu ni nobenega takega organa, ki bi skrbel za telesno-kulturne potrebe vsega prebivalstva in ga nato usmerjal v razne dejavnosti. Za to bo odšel skrbela občinska konzulta, v kateri bodo zastopane športne, socialne, zdravstvene in politične komponente mestnega življenja (med njimi tudi predstavnik ZSSDI). V razpravo o tem vprašanju so posegli svetovalci vseh političnih skupin.

Po krajšem zapletljaju, ko je župan Cecovinić hotel preiti na drugo točko dnevnega reda, vendar mu to ni uspelo, ker sta svetovalec Monfalcone in Ercolosi postavila predložiteljnim pridržek (ki je bil sprejet z večino glasov), po katerem se je morala seja nadaljevati po dnevnem redu, ki so ga določili na seji načelnikov svetovalskih skupin, je skupščina proučila resolucijo radikalcev o vprašanju Alise del Re, oziroma o celotni zadevi prijrtja ženske, ki je obtožena sodelovanja s prevratniško «Delavsko avtonomijo», ter o vprašanju terorizma na sploh. Celotni zadevi so radikalci dali svoj pečat, ki ni prikazal problema v resnični luči. Njihova stališča do tega problema je ostro obsodil predvsem svetovalec Spetčić, ki resoluciji je predlagal osem amandmajev, s katerimi se je v bistvu spremenila njena vsebina. Poleg tega pa je resolucija dobila bolj krajevni značaj. Nekateri amandmajerji so bili sprejeti, tako da so jo ob končnem glasovanju podprli svetovalci KPI, LPT, PSI in PR, medtem ko sta se KD in PSDI vzdržala. MSI pa je bil nasproten. Z resolucijo je občinski svet obsodil vsakršno vrsto terorizma in organiziranih avtonomij, občinski odbor pa se je obvezal preveriti trenutno stanje v tržaškem zaporu.

Ob koncu seje je skupščina soglasno sprejela sklep občinskega odbora, s katerim je Nobelovega nagajenca Abdusa Salama imenovala za častnega občana mesta Trst.

Urniki trgovin med prazniki

Združenje trgovcev je objavilo urnike trgovin ob priložnosti praznikov.

Danes, 31. oktobra - Vse trgovine bodo odprte tako dopoldne kakor popoldne. Trgovine s sadjem in zelenjavo v mesnici pa bodo odprte od 7.40 do 13.00 in od 16.30 do 19.00.

Jutri, 1. novembra - Vse trgovine bodo zaprte razen cvetličarn in pekarn, ki bodo dopoldne odprte.

Petek, 2. novembra - Vse trgovine bodo odprte normalno, razen trgovin s sadjem in zelenjavo v mesnici, ki bodo odprte po predpisanem urniku, od 7.40 do 13.00 in od 16.30 do 19.00.

Sobota, 3. novembra - Vse trgovine bodo zaprte razen cvetličarn, mlekar in pekarn, ki bodo dopoldne odprte.

Ponedeljek, 5. novembra - Vse trgovine bodo odprte dopoldne in popoldne, razen pekarn, ki bodo dopoldne zaprte. Sadje in zelenjava, mesnice in ribaršice bodo odprte normalno.

Prst, salame in vino zamakali tatove

Tatovi, ki so med nedeljo in ponedeljem obiskali gostino v Ul. S. Vito 5, so po vsej verjetnosti veliki požuhi. Potem ko so s 50-centimetrovskim izvijačem s silo odprli zabico na javojnicah ter se prihiteli v javni lokal, so se zalozili s prstom, štirimi salamami, mortadelo in slanino. Da bi jim o galina hrana še bolj teknila, so odnesli še prst zabojev steklenic, pa tudi na drieb niso pozabili. Lastnica gostilne, 45-letna Maria Lillia, na Balasso prst, Spagnolo iz Ul. Belgioja 4 se je zavedela tatvine v ponedeljek zjutraj, ko se je prišla odpret lokal, ki je bil v nedolgo časi zaradi tedenskega počitka. Skoda je ocenila v višini 500 do 600 tisoč lir.

Padec 13-letnega učenca

Prerivanje med sošolci po stopnišču poslojalo nižje srednje šole «N. Saur» v Miljah se je včeraj sloba končalo za komaj 13-letnega Alessandra Degradassija iz Milje, Calle del Porto 3. Dečka je eden od součencev tako močno porinil, da je padel čez ograjo stopnišča s prvega nadstropja in pri tej priliki se pri tem zlomil zapestje obeh rok, se ranil po čelu in verjetno dobi še druge kostne poškodbe. Nesrečnega Alessandra so prepejeli nemudoma v otroško bolnico Burlo Garofalo, kjer so ga sprejeli na ortopedskem oddelku s prognozo okrevanja v 30 dneh.

Nova šola tujih jezikov

Včeraj dopoldne so na tiskovni konferenci predstavili novo šolo tujih jezikov v našem mestu (po-

polne je bila predstavitev, namenjena predstavnikom oblasti). Gre za Wall street institute, ustanovo, ki ima že 31 sedežev v vsej Italiji in ki je, kljub imenu, italijanska. V Trstu trenutno poučujejo angleščino, nemščino in francoščino, v kratkem pa bodo organizirali tudi tečaj slovenščine, za katere vlada precejšnje povpraševanje.

Dojemanje tujih jezikov je osnovano na avdiovizualnih pripomočkih z izvirno metodo; kar je treba pri tej metodi poudariti je predvsem dejstvo, da ni pouk vezan na urnike, ampak da vsi vsakdo lahko sam izbere urnike, ki mu najbolj ustrezajo, saj je pouk skoraj popolnoma individualen in so na sporedu le občasna srečanja s profesorji, ki so namenjena predvsem preverjanju znanja. Na razpolago so tečaji za začetnike, izpopolnjevalni tečaji in tudi strokovni tečaji, npr. za bančne uradnike, za zavarovalne agente, za bolničarje itd. V kratkem bodo podobni zavodi odprli še v Gorici in v Vidmu.

ZA UČINKOVIT BOJ PROTI ŠIRJENJU MAMIL

ODPRAVITI DRUŽBENE VZROKE NARKOMANIJE

DP vložila včeraj v deželnem svetu zakonski osnutek za boj in prevencijo toksiomanije

Iztrgati narkomana odujajoči želeni logiki črnega tržišča in mu pomagati, da se zopet vključi v družbo. To je cilj osnutka deželne zakonodaje za boj proti narkomaniji, ki ga je včeraj med tiskovno konferenco orisal članikarjem deželni svetovalec DP G. Cavallo. V spremembo ročilu k zakonu Cavallo ugotavlja, da pri analizi in zdravljenju nekega bolnika ni mogoče prezreti njegovih družbenih vzrokov in v tem pogledu je boj zoper toksiomanijo le del bolj splošnega boja za boljše in bolj humane življenjske pogoje. Pripravniki pa je vsekakor treba, da tolačijo pripadniki DP pojem toksiomanije dokaj ozko in se v bistvu omejujejo na narkomane, ki so zasvojeni od heroina, medtem ko takolomnava na lahka ali mehka mamila zanje sploh niso droge.

Edino zdravilo proti širjenju narkomanije, ki je po oceni DP zgrešeno, vendar vse bolj množičen odgovor mladim na njihovih položajih e-marginarcev in izrinjenec, je u-tvaritvi take pogoje, da bodo mladi narkomani na isti ravni kot ostali njihovi vrstniki. Z delom je treba začeti na ravni mestnih četrti z zdrav-ljenjem ran v družbenem tkivu in z bojem zoper emarginacijo, obenem pa je treba zagotoviti narkomanom udi zdravstveno pomoč. Vendar te strukture socialnega zdravljenja ne smejo biti namenjene izključno narkomanom pač pa širši javnosti.

V nadaljevanju svojega izvajanja je Cavallo poudaril, da je boj proti črnemu tržišču bistvena sestavina boja proti skokovitemu naraščanju smrtnosti med narkomani. Ta boj pa je lahko učinkovit le, če zasvojenemu mladostniku zalcimico potrebno količino droge, ki bi jo si-cer iskal pri razpečevalcih.

Zakonski osnutek, o katerem bo razpravljala 6. komisija deželne sveta, predvideva nadalje ustanovi-tev posebnih centrov za zdravljenje in prevencijo narkomanije. Ti centri naj bi ne imeli zgolj zdravstvene naloge, pač pa naj bi bili struktura, ki bo povsem vključena v družbeno stvarnost, v kateri bodo delovala.

Prst, salame in vino zamakali tatove

Tatovi, ki so med nedeljo in ponedeljem obiskali gostino v Ul. S. Vito 5, so po vsej verjetnosti veliki požuhi. Potem ko so s 50-centimetrovskim izvijačem s silo odprli zabico na javojnicah ter se prihiteli v javni lokal, so se zalozili s prstom, štirimi salamami, mortadelo in slanino. Da bi jim o galina hrana še bolj teknila, so odnesli še prst zabojev steklenic, pa tudi na drieb niso pozabili. Lastnica gostilne, 45-letna Maria Lillia, na Balasso prst, Spagnolo iz Ul. Belgioja 4 se je zavedela tatvine v ponedeljek zjutraj, ko se je prišla odpret lokal, ki je bil v nedolgo časi zaradi tedenskega počitka. Skoda je ocenila v višini 500 do 600 tisoč lir.

Padec 13-letnega učenca

Prerivanje med sošolci po stopnišču poslojalo nižje srednje šole «N. Saur» v Miljah se je včeraj sloba končalo za komaj 13-letnega Alessandra Degradassija iz Milje, Calle del Porto 3. Dečka je eden od součencev tako močno porinil, da je padel čez ograjo stopnišča s prvega nadstropja in pri tej priliki se pri tem zlomil zapestje obeh rok, se ranil po čelu in verjetno dobi še druge kostne poškodbe. Nesrečnega Alessandra so prepejeli nemudoma v otroško bolnico Burlo Garofalo, kjer so ga sprejeli na ortopedskem oddelku s prognozo okrevanja v 30 dneh.

Nova šola tujih jezikov

Včeraj dopoldne so na tiskovni konferenci predstavili novo šolo tujih jezikov v našem mestu (po-

ZAČETEK SEZONE V SUGESTIVNEM VZDUŠJU

Srečanje z Ivanom Mrakom sinoči v Slovenskem klubu

Vznemirljivo vprašanje, ki ga zastavlja avtor: Je smrtniku svet kdajkoli razodele?

Sinoči je bil v Slovenskem klubu, v Ul. sv. Frančiška, na sporedu prvi večer v novi sezoni. Obiskovalci, med katerimi so prevladovali mladi, se je tokrat predstavil Ivan Mrak s svojo himnično monotege-dijo o kraju Laju Chryssipos. Sreča-nje z Ivanom Mrakom je vselej do-zivetje in bilo je tudi sinoči v Slo-venskem klubu. Ob medtem utripa-nju speč in difuzni svetlobi v steno obrnjenih luči, se je pred nami razpletala tragedija kralja Laja, clo-veka, ki išče resnico, ki se v iska-nju te svoje resnice pogaja za pri-kaznimi in hoče iztrgati pravico do resnice bogotom, edinim poseval-cem tega neizmernega privilegia.

Mrakovo delo je po snovi nekakšen prolog predtragedije Sotoklejevoga kralja Ojida, saj pripoveduje zgodo-bo o preklestvu, ki je zadelo Laja, o njegovem srečanju s sinom in kon-čno Lajevi smrti. Sicer pa je Chryssipos posvsem samostojno delo, him-na cloveku, ki si hoče sam krojiti svojo usodo, ki je pripraviljen gnati se do konca za svojo neodvisnostjo in samostojnostjo, dokler ne spre-vi, da je to nemogoče, da clovek nikakor ne more doimeti principov, ki urejajo svet. Zato na koncu kon-

cev izpade Mrakova himnična traga-dija himna o clovekovem poroču. Problem, ki nam ga je sinočnoj po-gestvina koncertna predstavitev Chryssiposa, v izvedbi samega av-torja, Karla Briškina in Tomota Klemenca Ramoša, zastavila, je morda lahko strnilj v eno samo vprašanje: Je smrtniku svet kdajkoli razodele? Zagonetno, neresljivo vprašanje, ki pa je tisto, ki žene cloveka naprej, v neprenehni boji, ki pa je končno smisel njegovega življenja (sal)

Oddaje Radia Trst A za Benicijo, Rezijo in Kanalsko dolino

Ravnatelj slovenskih sporedov de-želnega sešeda RAI za Furlanijo Julijsko krajino dr. Filibert Bisti-četič nam je poslal sledeče pisno Cenjeno uredništvo: Prosimo Vas, da bi v Vašem o-njem dnevniku po možnosti objavil bolj popularizirali oddaje Radia Trst A, ki deluje v okviru italijans-ke javne radiotelevizije in v po-menjen vsej slovenski narodnostni skupnosti v Italiji. V novi program-ski shemi je Radio Trst A med drug-im namenil pomemben prostor za iz-razu našega življa v Beniciji, Reziji in Kanalski dolini, in to zlasti na področjih, kjer je slovenska narodnost bistvo najbolj izpostave-ljena in ogrožena. Potrebno bi bilo poudariti važnost neposrednega sodelovanja Slovencev videmski kra-jinje, ki sami oblikujejo naša na-šje oddaje:

ZA BENICIJU
NEDISKI ZVON, oddaja o Beniciji. Vsako nedeljo ob 10.30. Pripravlja Riccardo Ruttar.
POD MATAJURJAN, posebnost v omika Nadiških dolin. Vsako sredo ob 12.00. Pripravlja skupina «Doma».

OKUOLE OGNJISKA - PRISTUDENCI, snopje prafic in muzike naših ljudi. Vsaka tretja nedelja v mesecu ob 14.05. Ponedeljek naslednji dan ob 12.00. Pripravlja Luciano Chibaudini.

ZA REZIJU
NŠ ANU ZUTRA - Danes je jutri, oddaja o Reziji. V soboto ob 12.00 vsake 14 dni. Pripravlja Sergio Di Lenardo.

ZA KANALSKO DOLINO
BOM NAREDU ST'ZDICE CJEŠE VČAS' B'LE, glasnik Kanalske doline. V soboto ob 12.00 vsake 14 dni. Pripravlja Mario Garjup.

6. novembra ob 11. uri bodo na univerzi podeli prti. Abdusu Salamu, letošnjemu Nobelovemu nagajenju za fiziko. Priznanje bodo prejeli Salamu podeli po sklepu sveta kulturne naravoslovnih ved.

Ob smrti Jožice Milič iz Repinje izreka odbor SK Kras svojem krenu sozljaj.

+

Za vedno nas je zapustila naša predraga mama, nona in pranova

JUSTINA ŠKABAR vd. MILIČ

Pogreb drage pokojnice bo v petek, 2. novembra, ob 13.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v zgornjo cerkev.

Zalostno vest sporočajo sinovi Pepl, Milko, Peter, Marija in Boška z družinama

+

Mal Repen, Col, Salež, Bajta, 31. oktobra 1979

Pogrebno podjetje, Ul. Zonta 3, tel. 60096

+

Po dolgi bolezni nas je zapustil naš dragi

ŠTEFAN FERFOGLIA

Pogreb bo v petek, 2. novembra, ob 12. uri iz mrtvašnice barkovljanskega pokopališča.

Zalostno vest sporočajo: hčeri Lia in Nives, sin Romeo, svaka, nevesta in vnuki

Trst, 31. oktobra 1979

Zalovanju se pridružuje Anton Bach

+

Nepričakovana smrt naše predrage in nezabane

MIME NEGODETOVE

nas je prav globoko presunila.

Možu Miljutinu, sestri g. Ivi ter bratu Slavkoti z družino izrekamo naše najgloblje sozljaje.

Marčeta z družino in bratom Karlom
Trst, Sv. Ivan, Ljubljana, 31. oktobra 1979

RAISODBA TRŽAŠKEGA PRIZIVNEGA SODIŠČA

ONESNAŽEVANJE PRI SV. SOBOTI: ZAPADEL ROK ZA SODNI PREGON

Legalni zastopniki štirih podjetij so bili obtoženi, ker so njihove tovarne onesnaževale ozračje in okolje

Sodni postopek proti osmim tržaškim industrijem, ki so bili obtoženi, da so njihova podjetja in tovarne leta 1975 onesnažile ozračje in okolje pri Sv. Soboti, je imel včeraj svoj epilog na tržaškem prizivnem sodišču. Prizivni sodniki so se odločili, da prekinejo sodni postopek proti legalnim predstavnikom podjetij Orion, Panfil, Italcementi in Sassi, ker je medtem že zapadel rok za njihov sodni pregon.

Duili Bruseschi, Aldo Malusa, Romano Martellani (za jeklarino O-rión), Leo Paschi, Pilade de Guarni, Arturo Zancano (za tovarno Panfil) Gianfranco Cornioli (za podjetje Sassi) in Giulio Battagion (za Italcementi) so se znašli januarja 1977, leta na zatožni klopi, ker naj bi podjetja, ki so jih zastopali, o-nesnaževala področje pri Sv. So-boti. Tržaški pretor dr. Bidoli jih je takrat spoznal za krive ter jih (med ploskanjem prisotnih prebivalcev o-nesnaženega predela) obsodil na 20 dni pripora pogojno in na plačilo odškodnine prizadetim prebivalcem v višini, ki bi jo moralo določiti ci-vilno sodišče.

Rop v banki v Ul. Giulia: še ena ženska za zapahi

Obrorč okoli židovcev, ki so 9. ju-lia letoš oropali za 50 milijonov lir agencijo št. 1 bančnega zavoda Ban-ca Cattolica del Veneto v Ul. Giu-lia, se počasi oži. Po sobotnih are-tacijah 20-letnega Edmonda Meru-laja in 28-letne Antoniette Crosta, ki sta obtožena osebnega in realne-ga podpiranja materialnih storitev ro-pa, se je včeraj sama predala karabinerjem, ki vodijo preiskavo.

26-letna Rita Crosta, Antonietta-sestra. Tudi zanj je že v soboto namestnik državnega pravdnika dr. Coassin podpisal zaporni nalog za-radi podpiranja štirih roparjev, ki so oropali banko.

Medtem karabinjerji še vedno i-ščejo dva roparja, o katerih so u-gotovili istovetnost, ki sta doma iz Catani.

Tomažica in na skupni grob žrtve minule vojne. Vence bodo položili tudi k spomeniku padlim na griču Sv. Justa.

Predstavniki dežele bodo v pe-telke položili vence k spomeniku pa-dlim v vseh vojnah pri Sv. Justu, v nedeljo pa se bodo udeležili spo-minske svečanosti v Redipugli. Po-poldne se bodo udeležili slovesno-sti ob snemanju zastave na Trgu Unità.

Predsednik pokrajinske uprave Gherzi bo 2. novembra prisostvoval komemoraciji ob spomeniku padlim pri Sv. Justu, v nedeljo pa s sne-manju zastave na Trgu Unità. Sve-tovalca Devescovi in Nicolini pa bosta zastopala Trst v Redipugli. Polaganje vencev imajo v progr-amu tudi na tržaški obeležji. Tržaška bolnica napoveduje za 1. november mašo zadušnico v župni cerkvi glavne bolnice. Gibanje Civilita Mit-teuropeo bo 4. novembra poča-stila spomin padlih v prvi svetovni vojni na avstroogrnskem pokopališču na Proseku. Obred bo v več jeziki in verskih ritualih.

Zgornja občinska uprava se bo jutri poklonila spominu padlih za svobodo skupaj s prosvetnim društvom Rdeča zvezda in športnim krožkom Kras. Vence bodo polaga-li ob 9.15 na prosekli postaji, ob 9.45 na prosekem pokopališču, ob 10. uri v Gabrovu, ob 10.30 v Sa-matorci, ob 11. uri v Salezu in ob 11.30 v Zgoniku. Nastopil bo mo-ški pevski zbor Rdeča zvezda. Ob-činska uprava vabi vse občane, da se udeležijo spominskih svečanosti.

Devinsko-nabrežinska občinska up-rava bo jutri položila vence na spominske plošče in spomenike pa-dlim za svobodo. Med svečanostjo, ki se bo začela ob 8. uri z odho-dom izpred občinskega sešeda, bo-dol položili vence v Slivnem, Medji vasi, Devlinu, Cerovljah, Mavih-njah, Prečniku, Trnovci, Praprotu, Sempolju in Nabrežini.

V Repnu bodo občinska uprava in krajevne organizacije položile k spomeniku padlim NOB, jutri ob 11.30. Zbirališče pa bo četrte ure prej bivo občinsko kapalnico. Na pokopališču na Colu pa se bodo po-klonili spominu komandanta Bazo-viške brigade Nemgarja, ki je tam pokopan.

Jutri se bodo oddolili spominu padlih tudi vašanji Padrič s polo-žitvijo venca k vaškemu spomeni-ku. Zbirališče pa bo 9. uri pred vaško cerkvijo. Prosvetno društvo Slavko škamperle bo jutri, ob 9.30 počastilo spomin padlih Svetoivan-čanov in položilo vence pred plo-ščo na pročelju bivšega Narodne-ga doma na Vrdeški cesti 25.

Člani VZPI - ANPI, PD Lonjer-Katinara, SD Adria, celice KPI Lonjer-Katinara, domači pevci in Tržaški partizanski pevski zbor se bodo jutri, 1. novembra, ob 15. uri, poklonili na domačem pokopališču na Katinari padlim borcem, ki so svoja mlada življenja dali za na-šo boljšo bodočnost. Govoril bo član predsednik pokrajinske VZPI - ANPI A. Calabria in domačin Od-Kalan. (sal)

Na sliki: predstavniki konzulata položajo vence k spomeniku padlim v Nabrežini.

V PRIREDBI OBČINSKE UPRAVE

Komemoracija padlih za svobodo v Miljah

Kot smo že poročali, priredijo miljska občinska uprava, svetovalski skupini KPI in PSI in Svet od-pornosti poudarjen, 1. novembra, tradicionalno spominsko svečano-st za padlimi v osvobodilnem boju. Komemoracija se bo odvijala po sledenem razporedu: ob 9. uri se bo začela delegacija odpravi za to zadolžena delegacija odpravi v Trst, kjer bo položila vence k spomeniku, posvečenemu Almi Vivodi, nakaž bo z vencem okrasila spo-minski kamen v miljski ladjedelci ci Allo Adratice; ob 10.30 se na Marconijevem trgu zberejo udele-ženci osrednje svečanosti, ki bo de-set minut pozneje pred miljskim spomenikom padlim, kjer bodo za-igrali himn ter v navzočnosti častnega vojaškega vođa spregovori-li župan Willer Borden, pripadnik partizanske bataljona «A. Vivo-da» Elvio Russigian in občinski sve-tovalce, Slovence Kiljan Ferluga; ob 11.43 bo spoved krenil na pari-zanske pokopališče, kjer bo za-igral himn in blagoslovil prav tako polaganje vence; ob 11.45 bo maša zadušnica v kapeli pokopali-šča, ob 12.15 pa spominska sveča-nost pred spomenikom padlim pri Koroskih.

ZARADI MINISTRskega ODLOKA O PODALŠANJU ŠOLSKIH UR

Gledališča

AVDIOTORIJ
Kadaluje se predstave «Lutke Vitorije Padresce» ob 9.30 predstave za šole. V roku so rezervacije za predstave za občinstvo v dne 17., 18., 24. in 25. novembra.

VERDI
Danes zvečer ob 20. uri tretja predstava Verdijeve opere Rigoletto.

Koncerti

V občinskem gledališču Verdi bo v soboto, 3. novembra, ob 20.30 slavni koncert ob 60. obletnici obitja mestne godbe Giuseppe Verdi. Na sporedu bodo skladbe Sinica, Verdija, Mascagnija in Mussorskoga. Dirigent Lidiano Azzopardo.

Kino

Nacionalne 15.4. «Un magliolino tutto matto». Walt Disney.
Ariston 16.00-22.00 «Banana republic». Lucio Dalla in Francesco De Gregori. Barvni film za vsa.

Ritz 16.00-22.15 «Sabato, domenica e venerdì». A. Celentano, Edwige Fenech.
Eden 16.30 «Dottor Jekyll e gentile signora». P. Villaggio, E. Fenech.
Exelsior 15.30 «Campione». Jon Voight. Barvni film.

Grattacielo 16.30 «Un assassinio sul Tevere». Preveden mladini pod 14. letom.

Fenice 16.00 «Alien». Barvni film.
Mignon 16.00 «Un tipo straordinario». Henry Winkler.

Filodrammatico 15.30-22.00 «Le porno ereditiere». Preveden mladini pod 18. letom.

Cristallo 15.30 «Moonraker — operazione spazios». R. Moore.
Moderno 16.30 «Attimo per attimo». John Travolta.

Aurora 16.30 «Rocky 2». S. Stallone.
Capitol 16.30 «I guerrieri della notte». Preveden mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30 «Amori miei». Monica Vitti, J. Dorelli.
Aldebaran 16.00-22.00 «Banana republic». Lucio Dalla in Francesco De Gregori.

Šolske vesti

Gasbena matica - 1st obveščila peve otroške pevkega zbora pod vodstvom Igorja Kureta, da so vaje vsak ponedeljek ob 16. uri v mali dvorani kulturnega doma.

Razna obvestila

Partizanska zveza Prosek - Kontovet vabi vse vašane, da se udeležijo postavljanja vencev, na katerem bo sodeloval tudi pevski zbor Vasilja Mirka, na spomeniku in grobnice padlih, 1. novembra in sicer ob 14. uri na Proseku in ob 15. uri na Kontovetu.

TRZASKO ZDRUŽENJE OBRTNIKOV
veljavno v Confartigianato
Ul. Ghega 1 — tel. 64.514

obveščila
da bo danes, v SREDO, 31. t.m., ob 20.30 na sedežu združenja OBČNI ZBOR za kategorijo:

ZLATARJI — URARJI
s sledečim dnevnim redom:

1. Poročilo predsednika
2. Razprava o sindikalnih dejavnostih
3. Izvolitev predsednika in upravnega odbora
4. Razno

NOVA CVETLIČARNA V BAZOVICI
ULICA IGO GRUDEN 48

«CVETLICE MARA»
Velika izbira lončnic - aranžiranje cvetja za razne priliko - pogrebni venči.

SE PRIPOROČAMO!

Včeraj - danes

Danes, SREDA, 31. oktobra
BOLFFENK

Sonca vzhaja ob 6.43 in zahaja ob 16.55 — Dolžina dneva 10.13 — Luna vzhaja ob 15.09 in zahaja ob 1.41.

Jutri, ČETRTEK, 1. novembra
VSI SVETI

Vreme včeraj: najvišja temperatura 12.2 stopinje, najnižja 8.4, ob 18. uri 8.4 stopinje, zračni tlak 1005 mb, naraščajo, veter 26 severozahodnih, suhi s sunki 49 km na uro, vlaga 76 odstotna, nebo pooblačeno, morje močno razbuzano, temperatura morja 16.5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Stefano Maria Spina, Giovanni Cossetto, Elisabetta Belletti, Davide Cherchia, Andrea Filippino, Trampus, Andrea Stoppari, Monica Quaghiotti in Morris Bertanza.

UMRLI SO: 60-letni Vittorio Zolia, 76-letni Vittorio Norbedo, 76-letni Riccardo Bossi, 67-letni Natale Sorio, 83-letni Luigi Matassi vd. Vidal, 84-letni Mario Cosimi, 80-letni Miranda Brixel vd. Ferrante.

PELLICCERIA CERVO
priporočena trgovina
za vaše nakupe
KRZNA — JOPE
eleganti modeli
najboljše kakovosti
NASITKI vseh vrst.
Bogata izbira!
TRST, Viale XX. settembre 16
Tel. 796301

59-letna Giuseppina Radesich, 53-letna Egenia Cavazzina por. Libera, 75-letni Carlo Digiovanni, 59-letni Giuseppe Comin, 75-letni Bruno Godini, 85-letni Tiberio Falcomata, 60-letni Giuseppe Stefancic por. Danieli, 50-letni Guglielmo Doller, 60-letni Libero Bembo, 88-letna Medea Vanicek vd. Zoratto, 75-letni Marcello Schillani, 79-letna Emma Erivaz por. Polani, 82-letni Giovanni Massarotto, 73-letni Giuseppe Neumiller, 82-letni Francesco Vascotto, 78-letni Pasquale Biocca, 56-letna Alma Braico por. Crisman, 87-letni Libero Pangozzi, 82-letni Antonio Podgornik, 69-letni Bruno Fontanot, 66-letni Ferruccio Rabusin, 66-letna Wanda Magrin, 68-letna Natalia Montenegro vd. Mendes, 65-letni Nicolò Dambrosi, 75-letni Francesco Lenzovich in 74-letni Carlo Rovatti.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
od 8.30 do 20.30
Korzo Italija 14, Ul. Giulia 14, Eria S. Anna 10, Lonjerska cesta št. 172.
(od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.
NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.

LEKARNE V OKOLICI
Bolgione: tel. 228.124; Bazovica: tel. 226.165; Opčine: tel. 211.001; Prosek: tel. 225.141; Božje polje: Zgonik: tel. 225.596; Nabrežina: tel. 200.121; Sesljan: tel. 209.197; Zavlje: tel. 213.137; Milje: tel. 271.124.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba za zavarovance INAM in ENPAS od 22. do 7. ure: telef. št. 732.627.

SAMO ŠE DANES

imate čas, da si po izrednih ugodnostih zagotovite

JADRANSKI KOLEDAR 1980

S KNJIŽNO ZBIRKO

NAROČILA IN PREDPLAČILA SPREJEMAMO

PREKO POŠTE z nakazilom 16.000 ltr na tekoči račun št. 11-5374 za Založništvo tržaškega tiska, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, z navedbo: za Jadranski koledar in točnim naslovom naročnika.

OSEBNO na upravi ZTT, Ul. Montecchi 6, Trst
V Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20, Trst
Na uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. 24. maja 1, Gorica.

Preko raznašalcev Primorskega dnevnika



Kulturni dom

Ethin Kristan

KATO VRANKOVIČ

igra v treh dejanjih

V petek, 2. novembra, ob 20.15

abonma red J.

V nedeljo, 4. novembra, ob 16.00

abonma red G (popoldanska predstava na dan praznika).

Vse abonente prosimo, da dvignijo izkaznice pri blagajni Kulturnega doma, Ul. Petronio 4, ob delavnikih od 10.30 do 12.30 ter eno uro pred začetkom predstave.

Razstave

V galeriji Teatro romano razstavlja do 5. novembra Gianni Sartori.

V prostorih «Centra Barbacan» (na istoimenskem trgu št. 4) razstavlja svoja dela Avstrijske Kristian Schweifertler in Jugoslovani N. Tahirović. Razstava bo odprta do 19. novembra.

V galeriji Tribbio razstavlja Fulvio Monai. Razstava bo odprta do 9. novembra.

V galeriji alla Corsia Stadion razstavlja do 15. novembra Giulio Degiat.

V galeriji II Mandracchio razstavlja še danes, 31. oktobra, Maria Letizia Stepan.

V galeriji Rossoni razstavlja še danes, 31. t.m., Alfiero Colautti.

TRZASKO ZDRUŽENJE OBRTNIKOV
veljavno v Confartigianato
Ul. Ghega 1 — tel. 64.514

obveščila
da bo danes, v SREDO, 31. t.m., ob 20.30 na sedežu združenja OBČNI ZBOR za kategorijo:

ZLATARJI — URARJI
s sledečim dnevnim redom:

1. Poročilo predsednika
2. Razprava o sindikalnih dejavnostih
3. Izvolitev predsednika in upravnega odbora
4. Razno

NOVA CVETLIČARNA V BAZOVICI
ULICA IGO GRUDEN 48

«CVETLICE MARA»
Velika izbira lončnic - aranžiranje cvetja za razne priliko - pogrebni venči.

SE PRIPOROČAMO!

Včeraj - danes

Danes, SREDA, 31. oktobra
BOLFFENK

Sonca vzhaja ob 6.43 in zahaja ob 16.55 — Dolžina dneva 10.13 — Luna vzhaja ob 15.09 in zahaja ob 1.41.

Jutri, ČETRTEK, 1. novembra
VSI SVETI

Vreme včeraj: najvišja temperatura 12.2 stopinje, najnižja 8.4, ob 18. uri 8.4 stopinje, zračni tlak 1005 mb, naraščajo, veter 26 severozahodnih, suhi s sunki 49 km na uro, vlaga 76 odstotna, nebo pooblačeno, morje močno razbuzano, temperatura morja 16.5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Stefano Maria Spina, Giovanni Cossetto, Elisabetta Belletti, Davide Cherchia, Andrea Filippino, Trampus, Andrea Stoppari, Monica Quaghiotti in Morris Bertanza.

UMRLI SO: 60-letni Vittorio Zolia, 76-letni Vittorio Norbedo, 76-letni Riccardo Bossi, 67-letni Natale Sorio, 83-letni Luigi Matassi vd. Vidal, 84-letni Mario Cosimi, 80-letni Miranda Brixel vd. Ferrante.

PELLICCERIA CERVO
priporočena trgovina
za vaše nakupe
KRZNA — JOPE
eleganti modeli
najboljše kakovosti
NASITKI vseh vrst.
Bogata izbira!
TRST, Viale XX. settembre 16
Tel. 796301

59-letna Giuseppina Radesich, 53-letna Egenia Cavazzina por. Libera, 75-letni Carlo Digiovanni, 59-letni Giuseppe Comin, 75-letni Bruno Godini, 85-letni Tiberio Falcomata, 60-letni Giuseppe Stefancic por. Danieli, 50-letni Guglielmo Doller, 60-letni Libero Bembo, 88-letna Medea Vanicek vd. Zoratto, 75-letni Marcello Schillani, 79-letna Emma Erivaz por. Polani, 82-letni Giovanni Massarotto, 73-letni Giuseppe Neumiller, 82-letni Francesco Vascotto, 78-letni Pasquale Biocca, 56-letna Alma Braico por. Crisman, 87-letni Libero Pangozzi, 82-letni Antonio Podgornik, 69-letni Bruno Fontanot, 66-letni Ferruccio Rabusin, 66-letna Wanda Magrin, 68-letna Natalia Montenegro vd. Mendes, 65-letni Nicolò Dambrosi, 75-letni Francesco Lenzovich in 74-letni Carlo Rovatti.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
od 8.30 do 20.30
Korzo Italija 14, Ul. Giulia 14, Eria S. Anna 10, Lonjerska cesta št. 172.
(od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.
NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.

LEKARNE V OKOLICI
Bolgione: tel. 228.124; Bazovica: tel. 226.165; Opčine: tel. 211.001; Prosek: tel. 225.141; Božje polje: Zgonik: tel. 225.596; Nabrežina: tel. 200.121; Sesljan: tel. 209.197; Zavlje: tel. 213.137; Milje: tel. 271.124.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba za zavarovance INAM in ENPAS od 22. do 7. ure: telef. št. 732.627.

V naši deželi bo kmalu izdelan zakon za pospeševanje kmečkega turizma

Dežela in ERSA si prizadevata čimprej izdelati ustrezeni zakon - Želijo sicer tudi okvirni državni zakon - Kmečki turizem je najbolj razvit v pokrajinah Bocen in Treviso

V deželni in tudi v državnem merilu se nekaj prenika v smeri izglasovanja primernih zakonov o kmečkem turizmu. Pravzaprav smo v naši deželi blizu ustreznemu zakonu kot v rimskem parlamentu, čeprav bi bilo prav, da bi parlament najprej izglasoval svoj okvirni zakon in s tem v zvezi bi potem naša dežela in tudi druge vskladile svoje potrebe.

O tem je bil govor na srečanju strokovnjakov in operaterjev v Villa Chiozza v Cervinjanu v ponedeljek. Srečanje sta sklicala deželna ustanova za razvoj kmetijstva in deželno odborstvo za kmetijstvo. Sestanku sta predsedovala predsednik omenjene ustanove Mario Lucca in deželni odbor za kmetijstvo Emilio Del Gobbo. Glavni poročila sta imela dr. Giorgio Medici, direktor Agiturista v Rimu in dr. E. Sicher, funkcionar odbora za kmetijstvo avtonomne pokrajine Trento. V razpravo so po sešli številni prisotni. Med strokovnjaki, ki so bili prisotni na tem sestanku, naj omenimo odbornika za kmetijstvo tržaške pokrajine Lucijana Volka, tajnika Kmečke zveze v Trstu Edija Bukavca, predsednika bistiške gorske skupnosti dr. Silviana Jacuza, funkcionarja ERSA dr. Mirka Primožiča.

Dežela ni doslej pripravila primernega zakona, ker je pač imela opravka z drugimi bolj važnimi vprašanji, med temi so bila in so še nekatera vezana na obnovo kmetijskih hiš, ki so bile poškodovane od potresa. Nekateri operaterji na področju kmečkega turizma so sicer priskrbeli na deželo, ugodni za stopnik Agiturista odv. Formentini je pred leti celo pripravil osnutek zakona. Dežela želi svoj zakon in ob koncu razprave je odbornik Del Gobbo obljubil, da bo stvar dal v pretes posebni delovni skupini. Zelim pa si, da bi tudi državna uprava izdelala svoj okvirni zakon. To se bo na žalost sicer zavleklo.

V razpravi so prisotni na dan teje in potrebe po raznolikosti naše dežele. Treba je upoštevati tako gorata področja kot grčevnata, nižinska in tudi ona ob lagunah. Vsako področje ima svoje specifičnosti. Treba je dati več poudarka bolj odmaknjenim področjem. Tu bi finančna pomoč dežele za obnovo hiš in njihov opremljen za kmečki turizem pomagala tudi k dvigu tamkajšnjega gospodarstva.

V razpravo je posegel tudi odbornik tržaške pokrajine Lucijan Volk, ki odgovarja tako za kmetijstvo kot za turizem. Dejal je, da bi delovna pomoč kmetom za turistično opremo njihovih domov bila v oporo tistim kmetom, ki želijo ostati na svojem domu. Spomladi bo v Trstu pokrajinska konferenca o kmetijstvu in tam bodo stvar podrobno preučili. S tem v zvezi pripravljajo podrobni načrt za tržaško področje. Na Tržaškem si prizadevajo, da bi s takimi oblikami kmečkega turizma za en dan ali dva zaustavili na tem področju turiste, ki gredo ali se vračajo s počitnice v Dalmacijo. Korist od tega bi imela vse tržaško gospodarstvo, ne samo kmetje, marveč tudi turistični operaterji na obali in trgovci v mestu. Na Krasu so v poletnih mesecih na sporedu številne manifestacije na našem področju. Volk je s tem v zvezi omenil Kraske občine, razstave vin, razne vaške prireditve, Kraske muzeje.

Ob koncu omenimo še nekaj podatkov, ki jih je v svojem poročilu naznanil dr. Sicher iz Trenta. V tej pokrajini se s kmečkim turizmom ukvarja 650 kmetov. Na voljo je 6500 postelj, turistom nudijo poleg prenočišč tudi zajtrk in, po naročilu tudi kosilo in večerjo z domačo hrano. Ti kmetje so uredili tudi nekaj desetin tipičnih klet, v katerih sprejemajo turiste. Imajo nekaj težav z znanjem jezikov, kaj

Tudi v naših krajih marsikje ni gorilnega olja za kurjavo. V teh dneh so v nekaterih solah v Gorici in Trstici dijaki prekinili pouk in v znak protesta zapustili šolska poslopja, ker je bilo v razredih prehladno.

Težave imajo tudi v sušilnici v Medelji, ki je last poskoče zadruge pridelovalcev koruze. V ponedeljek popoldne so ostali brez nafte, s katero pogonjajo sušilnico. Na dvoršču pred sušilnico imajo razložene tri tisoč stotov koruze, ki je ne morejo posušiti. Če ne bodo dobili nafte, bodo morali koruzo prodati takoj po cenah, ki so nižje od onih, ki bi jih lahko dobili kasneje. Doslej je ta zadruška nabrala že 20.000 ton koruze, prav toliko jo morajo kmetje se prnesti v sušilnico.

Prizidek kmetije so za stvar za interesirali gorškega prefekta Porabijo 30 stotov nafte dnevno. Včeraj niso še dobili nafte.

Italijanski ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

Italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino je dobilo posebno menjava «Alpe-Adria» za menjavo med F-JK in SRS ter SRH

S SESTANKA V ČERVINJANU

PRI zahteva odstop župana De Simoneja

Republikanci zahtevajo takojšen odstop župana De Simoneja in občinskega odbora. Sklep so sprejeli soglasno člani republikanske stranke na skupščini, ki je bila v nedeljo popoldne. Člani republikanske stranke so odobrili delovanje ožje odbora, ki je sklenil, naj zastopnik PRI izstopijo iz občinskega odbora. Ker pa je sedanjí občinski odbor, ki ga vodi župan De Simone, bil sestavljen na podlagi tristranskega sporazuma med republikanci, so

ti večina turistov na podeželju iz Nemce in Avstrije. V pokrajini Trento se s kmečkim turizmom ukvarja osem odstotkov kmetov. Trikrat večji je ta odstotek med Nemci v pokrajini Bocen, kjer ima turške sobe kar 25 odstotkov tamkajšnjih kmetov.

cialdemokrati in demokristjani pred štirimi leti, republikanci menijo, da morajo teko župan kot odborniki odstopiti. Ne smejo se omejiti le na zamenjavo republikanskega odbornika.

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

Dravi seja občinskega sveta v Sovodnjah

AVTOMOBIL IN ČLOVEK

VOZILI SMO ZA BRALCE PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Volkswagen passat GLD - neutrudljiv dolgoprogaš

Dizelski motor, ki premore 50 KM, ne zaostaja za bencinskim - Prostorna in udobna limuzina za pet oseb - Poraba dizlova olja je zelo skromna, superdavek pa je precejšnje breme

Zanimanje za avtomobile z dizelskim motorjem se je v Italiji začelo s precejšnjo zamudo v primerjavi z ostalimi zahodnoevropskimi državami in se zlasti v primerjavi z ZRN in s Francijo, kjer od nekdaj cenijo trpežen dizelski motor. Povpraševanje po tovrstnih avtomobilih, ki je do leta 1972 stagniralo in je zadevalo le neznaten delež avtomobilskega trga, se je začelo postopno večati s prvimi znaki energetske krize

bencinskemu motorju, obenem pa znatno manj čezjen. Poizkusili smo passat GLD «familar», ki po svojih značilnostih verjetno bolj ustreza tistim, ki se odločijo za dizelski avto.

Po zunanosti se passat dizel v ničemer ne razlikuje od različice z bencinskim motorjem, če iz vzamemo napis. Gre za prostorno limuzino s petimi vrati, v kateri je prostora za pet oseb in za precej prtljage se zlasti v različici «familar». Slednja je po naši oceni tudi stilistično najbolj uspešna, medtem ko navadna limuzina ni tako uravnotežena. Zasteklena površina je znatna in vidljivost je dobra na vse strani, se zlasti ker ima avto tudi na desnem boku zunanjo vzratno ogledalo. Omeniti velja tudi zelo skrbno izdelavo in posebno zaščito proti rji, saj Volkswagen zajamči sedaj karoserijo svojih vozil za šest let.

Tudi v notranjosti se dizelska različica ne razlikuje od bencinske, le na armaturni plošči je dodatna lučka, ki pove, kdaj je zrak v izgorovalni komori dovolj tople, da lahko prižgemo motor.

Kot zunaj je tudi znotraj oprema passata zelo dobra. Prevladuje, kot pri vseh vozilih razreda, plastika, toda nemška industrija je dosegla res zavidljivo tehnološko raven obdelovanja plastičnih snovi na splošno. Barvni toni niso kričeviti, vse daje vtis umerjenosti in trpežnosti. Ploščevina je znotraj vsa prevlečena s plastiko, na tleh pa je moquette. Tudi sedišča so udobni in dobro zgrajeni, vendar nekoliko pretirno se zlasti, če jih primerjamo s francoskimi. Tudi za majhne predmete je notranji prostor precej prost.

K udobnosti vozila prispeva dobro zračanje. Ko dinamični sistem ne zadostuje, mu priskoči na pomoč trstni ventilator. Pri tem gre omeniti dejstvo, da so pri Volkswagnu predvideli tudi šobe, ki usmerjajo zrak na prednje stranske šipe. Učinkovitost so tudi brisalci, medtem ko ni serijsko montiran prepotreben vzratni brisalec. Ko nežmo, se namreč zadnja šipa z lahkoto zamaže.

Največja razlika v primerjavi z bencinsko različico pa je vsakakor dizelski motor. Naj povemo že kar takoj, da je ta motor res pravo presenečenje in pravo nasprotje z nekdajšnjimi počasnimi in hrupnimi dizeli. Le pri najnižjih obratih je slišati značilni dizelov ropot, medtem ko drugače razlika sploh ni slišna. Glede na skromno, a globino prostornino ima Volkswagen dizel znatno moč 50 KM, obenem pa je tudi poskočen in obremenjen in se ne boji visokih obratov. Zaganjanje motorja ni komplicirano in se skoraj v ničemer ne razlikuje od zaganjanja bencinskega motorja. Treba je zavrti ključ za nekaj stopinj in nato počakati (niti eno minuto ne), da se ugasne lučka predgretja. Nato je treba obrniti ključ še za nekaj stopinj in pogonni sistem se priporočljivo je ogrevati motor nekaj minut, ko voznik avto prav posebej podi, pa tudi ni napak, če pusti, da nekaj minut teče pri najnižjih obratih preden ga ugasne.

Med Volkswagenovimi avtomobili je passat vedno tisti, ki se lahko ponaša z najboljšo lego na tleh. Avto se drži asfalta kot prilepljen in le pri ostrim zavijanjih mu je treba dodajati volan. Z dizlom, ki premore 10 KM manj kot bencinski 1.300-kubični motor, voznik nima problema: avto ubogljivo sledi napotkom šoferja in priznane tudi za marsikatero napako. Vzemite je na gladkem cestnišču mehko in udobno, medtem ko sta mu bolj zopna makadam in razrvano cestnišče, kjer voznik in potnik občutijo skoraj vsako vzbuklino in vsak udarec.

A vrnimo se k dizelskemu motorju. Kljub znatnemu razvoju se vedno velja, da je bencinski motor

tor šprinter, tekač, ki razvije znatno hitrost na kratkih progah, medtem ko je dizel izrazito dolgoprogaš, ki zmora manjšo trenutno hitrost, na dolgih progah pa znatno poprečno hitrost. Dizel zato ni primeren za tiste, ki ljubijo iskro športno vožnjo, pač pa za tiste, ki vozijo bolj umerjeno in enakomerno in prevažajo daljše razdalje. Zaradi večje prožnosti tega motorja ni treba veliko pretikati prestavne ročice in tudi po mestu lahko brez problemov vozimo v najvišji prestavi. Isto pravilo velja tudi pri vožnji v hrib: dizel teče počasi, a enakomerno in voznik se mora pač prilagoditi temu značilnosti.

Poraba goriva je izredno skromna: po podatkih specializiranih revij porabi 8,9 l goriva pri hitrosti 130 km na uro, pri hitrosti 100 km na uro pa komaj 6 l. Paziti pa je treba, da avto ne ostane brez goriva, ker je v tem primeru treba izprazniti zrak iz vzbukovalnega sistema.

Edina neznanka je zaenkrat trajanje. Dizel je običajno znatno bolj trpežen od bencinskega motorja in potrebuje manj popravil: pri Volkswagnu tudi pravijo, da so dosegli rezultati nadpovprečni in da mali motor brez težav «pogoltne» nad 200.000 km, vendar le dolgoletna izkušnja in praksa lahko pokažeta, ali to res drži.

Ob koncu se vprašanje, komu se dizel izplača: če upoštevamo višjo nakupno ceno in superdavek, se passat D obrestuje tistim, ki prevažajo vsako leto vsaj 15.000 do 20.000 km.

Cena (ključ v roke): passat GLD s petimi vrati 7.564.000 lir, familar GLD pa 7.881.000 lir. Na vozilo je treba čakati od 50 do 60 dni.

Na Japonskem so prejšnji mesec prodali za 37 odstotkov več vozil kot v istem mesecu lani. Dobro so se uveljavili tudi tuji avtomobili, pa čeprav je uvoz le-teh omejen.

Pišeta: I. FISCHER
V. TAVČAR

NA ZAHODNOEVROPSKEM TRŽIŠČU

Avto s četvernimi vrati se vse bolj uveljavlja

Skoraj 80 odstotkov avtomobilistov se odloči za vozilo s četvernimi ali peternimi vrati, medtem ko le 20 odstotkov vztraja pri različicah z dvojnimi ali trojnimi vrati

V zadnjih letih so se na zahodnoevropskem tržišču uveljavili avtomobili s četvernimi ali peternimi vrati. Povpraševanje po teh vozilih je znatno naraslo tudi v tistih državah kot ZRN in VB, kjer je bila tradicija avtomobilov z dvojnimi ali trojnimi vrati zelo zakoreninjena. To dokazujejo podatki o prodaji in povpraševanju po novih modelih avtomobilov in tudi dejstvo, da avtomobilске hiše zlasti pri vozilih nižjega srednjega razreda nudijo kupcu vselej možnost izbire med trojnimi in peternimi vrati.

To razmišljanje seveda velja le za omejen pas vozil srednjega in nižjega srednjega razreda, saj po eni strani ni pomisljivo, da bi zahtevali četverna vrata na avtomobilih, ki so dolgi okrog tri metre, kot bi bil «nonsense» govoriti o avtomobilih z dvojnimi ali trojnimi vrati v višjem razredu vo-

zil s četvernimi vrati je nov rešitvi gibe prostornine, razen seveda v primeru izrazito športnih vozil. Značilen dokaz uspeha vozil s četvernimi vrati je nov Renault 5: marsikdo je menil, da se različica s peternimi vrati ne bo takoj uveljavila na tržišču, saj je različica s trojnimi vrati dolgo let žela zavidljiv komercialni uspeh. Ta predvidevanja pa so bila zmotna. Renault 5 s peternimi vrati si je prisvojila že 43 odst. tržišča tega vozila.

Kot rečeno pa povpraševanje po vozilih s četvernimi ali peternimi vrati ni veliko samo v Italiji in v Franciji, ki sta tradicionalno vezani na to formulo. V Veliki Britaniji na primer se je 80 odstotkov kupcev nove «ritmo» odločilo za različico s peternimi vrati. Za ta model se je odločil skoraj isti odstotek zahodnih Nemcev. Kolikšno je zanimanje za vozila s četvernimi ali peternimi vrati dokazuje tudi dejstvo, da se je Volkswagen, torej hiša, ki je trideset let vztrajala pri formuli dvojnih ali trojnih vrat, pri novih modelih dolocila za četverna in peterna vrata.

Zanimanje za tovrstna vozila je po eni strani odraz dejstva, da z novimi ključavnicami ni več nevarnosti, da bi otroci lahko odprli zadnja vrata, da je karoserija v obeh primerih prav tako solidna in da so v primeru požara avti s četvernimi vrati varnejši od onih z dvojnimi. Glavni vzrok pa je najbrž ugotovitev, da so avtomobili s četvernimi vrati udobnejši in bolj ustrezajo sodnim potrebam prevoza in nato varovanja. K temu spoznanju pa so najbrž v znatni meri pripomogle ženske, ki imajo na splošno do avtomobila racionalnejši odnos kot moški. Za žensko je običajno avtomobil le sredstvo, ki mora kar najbolj racionalno in praktično služiti svojemu namenu, moški pa ima do vozila čustvenjši odnos, po navadi ga bolj naziva poskočnost in moč avtomobila, zanima ga vozilo kot «status symbol», medtem ko so mu praktičnost, udobnost in trpežnost bolj postranskega pomena.

Največje težave so vsekar za avtomobilist, saj je to dejavnik, ki najbolj ovira serijsko proizvodnjo. Doslej so se pri električnih vozilih posluževali navadnih svinčnih akumulatorjev, ki so najbolj poceni tako glede surovinskih stroškov kot tehnološkega procesa. Trenutno lahko zagotovijo 80 km avtonomije, trajajo pa nekaj več kot 30.000 kilometrov, nakaž jih je treba popolnoma zamenjati. Obstajajo pa še druge možnosti, na primer akumulatorji na nikel in cink ter tako imenovani akumulatorji tretje generacije, se pravi na natrij in žveplo in na litij in kovinski sulfid. Akumulatorji na nikel zahtevajo mnogo večjo avtonomijo kot svinčni, vendar so mnogo bolj dragi, ker je dražji nikel in ga je težje predelovati.

Trenutno posvečajo največ pozornosti tako imenovanim akumulatorjem tretje generacije, za izdelavo katerih se poslužujejo delavci cenjenih surovin, na ceno pa vplivajo visoki stroški tehnološke predelave.

«127 rustica» vozilo za slabe ceste

Avto, ki naj bo obenem terensko vozilo in normalen mestni avtomobil. To je cilj, ki si ga je Fiat zastavil s «127 rustico». Vozilo, ki je od prejšnjega tedna na prodaj v Italiji, je namenjeno predvsem tistim, ki vozijo po slabih makadamskih cestah, primeren pa je tudi za mesto, saj ohranja vse zmožljivosti modela, iz katerega izvira. Ojačali pa so obese, zaščitili carter in primerno spreminili restavna razmerja. Cena (ključ v roke) 4.637.400 lir.

ZANIMIVA VARIANTA V ČASIH ENERGETSKE KRIZE

Bo električno vozilo nadomestilo avtomobile na klasično gorivo?

Turinska tovarna Fiat že leta proučuje vozila na električni pogon

TURIN — Tehnološke raziskave o električnih vozilih, se pravi o avtu s pogonom na električni tok iz akumulatorja, so zadnja leta dosegle znaten razvoj, tako da bi največja italijanska tovarna avtomobilov, turinska Fiat, lahko že danes začel z industrijsko proizvodnjo teh vozil. V Turinu pa trdijo, da je dandanes še nekoliko preuranjeno govoriti o serijski proizvodnji vozil na električni pogon, predvsem zaradi tržišča; svetovno tržišče ni namreč še zrelo, da se spriznari z mislijo na vozilo, ki se ne bi posluževalo tradicionalnih goriv.

V raziskovalnem centru v Orbassanu, kjer že leta proučujejo električna vozila, pravijo, da ni mogoče zasnovati slednjih na podlagi sedaj obstoječih načel, ki veljajo za avtomobile na tradicionalno gorivo. Raziskava je izredno zapletena in zahtevna, pravijo, ker je treba upoštevati vrsto problemov, ki gredo od energetskega do ekološkega vprašanja, od tehnoloških problemov, do problema tržišča. Dejstvo je, da bi Fiat lahko že danes začel s serijsko proizvodnjo električnih vozil, kar bi v Italiji bilo dokaj lahko, saj upoštevajo dejstvo, da razdalje niso pretirane in da so tudi zmožljivosti električnih avtov (po-

speški, hitrost in zaviranje) zadovoljive. Ostaja še vedno odprto vprašanje industrijske politike turinskega velikanca.

Razvoj načrta za industrijsko proizvodnjo električnega vozila je povezan predvsem z dvema dejavnikoma: prvi zadeva tehnološko akumulatorjev, drugi pa stroške. Potem ko so ugotovili, da trenutno obstaja gotova količina vozil, predvsem tistih, ki krožijo po mestih, ki bi jih lahko uspešno nadomestili z vozili na električni pogon, se je Fiatova raziskava usmerila v tri različne smeri: raziskovanje pogonskih sistemov z motorji na izmenični tok; tako sinhronega kot asinhronega tipa ter sistemi reguliranja. Raziskava poteka predvsem na nekaterih prototipih kot je X 1/23, dvosedelnj avto, ki ga opisujejo kot dokaj udobno vozilo, kljub skromnim zunanjim meram.

Na področju tovrstnih vozil pa je turinska tovarna izdelala v sodelovanju z ENEL in SIP električno dostavno vozilo, ki izhaja iz znanega modela 900T. Opremlili so ga z dvanajstimi elementi normalnega 12-voltnega akumulatorja, ki so jih vgradili v posebno košaro, da bi olajšali zamenjavo, nakaž so vse skupaj namestili nekje na sredvo vozila, pod

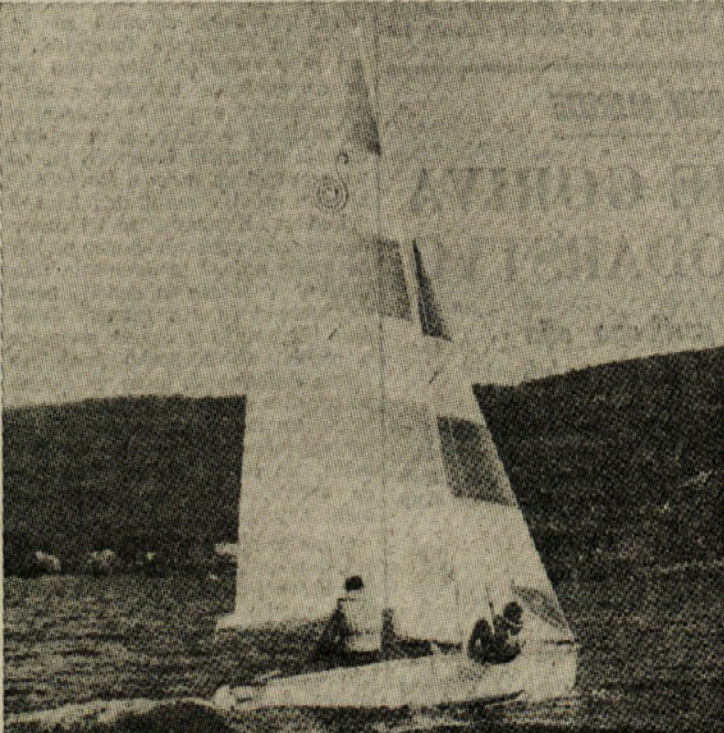
prostorom za tovorjenje. Tehnološki razvoj tega načrta je tak, da so že začeli z izdelavo majhne serije teh vozil, ki so namenjena mestnemu prometu. V raznih italijanskih mestih kroži kakih 20 tovrstnih vozil.

Največje težave so vsekar za avtomobilist, saj je to dejavnik, ki najbolj ovira serijsko proizvodnjo. Doslej so se pri električnih vozilih posluževali navadnih svinčnih akumulatorjev, ki so najbolj poceni tako glede surovinskih stroškov kot tehnološkega procesa. Trenutno lahko zagotovijo 80 km avtonomije, trajajo pa nekaj več kot 30.000 kilometrov, nakaž jih je treba popolnoma zamenjati. Obstajajo pa še druge možnosti, na primer akumulatorji na nikel in cink ter tako imenovani akumulatorji tretje generacije, se pravi na natrij in žveplo in na litij in kovinski sulfid. Akumulatorji na nikel zahtevajo mnogo večjo avtonomijo kot svinčni, vendar so mnogo bolj dragi, ker je dražji nikel in ga je težje predelovati.

Trenutno posvečajo največ pozornosti tako imenovanim akumulatorjem tretje generacije, za izdelavo katerih se poslužujejo delavci cenjenih surovin, na ceno pa vplivajo visoki stroški tehnološke predelave.

TI IN MORJE

JADRNIC ZA ŠPORTNIKE



V Anguillari Sabazia na jezeru Bracciano izdeluje obrat Vela Sport po francoski licenci tri jadrnice s premično ploščevino: mini tiki, tiki in super tiki. Predstavili vam bomo največjo, super tiki, katere razsežnosti so: dolžina 4,85 metra (vodna črta 4,65 metra), širina 1,98 metra, ugrez 1,20 metra, teža pa 130 kilogramov.

Pri tej jadrnici je zanimivo predvsem dno, ki ji daje izredne plovne sposobnosti tudi v rokah nevedčnega jadrca, kar klasično nje kroglo dno prehaja nad vodno črto v inčično zaokroženega katedralskega dna. S tem je upor v vodi minimalen, saj je drsna plošev manjša, poveča se le med

VOJKO
Piše
COLA

NOVOST IZ ZAH. NEMČIJE

Krmni motor farymann K 56

S svojimi 5 KM in dizlovim pogonom bo dobrodošel lastnikom jadrnic

Ob sedanji energetski krizi bi vsakdo pričakoval, da je navtično tržišče usmerjeno predvsem v nakup jadrnic, ki ne rabijo dragih goriv. To pa se ne dogaja, še več, gliserji in motorji gredo izvirno v promet, med njimi prednjačijo predvsem krmni motorji. Razlog je zelo enostaven: le redki rabijo svoj motor več kot 50 ur letno, v enomesečnem dopustu se ta čas še zmanjša, da cena goriva le malo vpliva na stroške lovanja. Kljub temu pa so se proizvajalci odločili, da postavijo na tržišče bolj ekonomične motorje.

Med njimi predstavlja popolno novost krmni motor nemškega obrata Farymann K 56, ki je s



svojimi 5 KM najidealnejši pomožni motor predvsem za jadrnice. Klasični krmni motorji navadno odpevoje, ko jih najbolj rabimo, med neurjem, če jih zalije voda. Ta nevedčnost je skoraj nemogoča z dizlovnimi motorji. K 56 bo torej dobrodošel vsem, ki si želijo varnosti. Samo po sebi uveljavno ne bomo takega motorja namestili na krmno gumijastega čolna ali kakšne orehove lupine, saj bi bil premalo rentabilen, tehta namreč 55 kilogramov, stane pa kar 1.680.000 lir.

Gumijasti čolni s «trdim» dnom

Prenatrpana pristanišča, plovne zmožljivosti in teža so glavni razlogi, da gumijasti čolni še vedno vztrajajo v samem vrhu prodaj športnih plovil. Prihodnje sezone bomo nedvomno opazili številne novosti, ki so bile prisotne na letošnjem genovskem mednarodnem navtičnem velesejmu. Mislimo tu predvsem na gumijaste čolne z dnom iz ojačane poliesterske smole.

Britansko podjetje Avon in francoski Zodiac sta si že nabrala dovolj izkušenj, letos pa se jima je pridružil tudi milanski Asso, ki ponuja svoj 5,36 metra dolg gumijast čoln s «trdim» dnom za nekaj manj kot 3 milijone lir.

oglas za prihranek v kupovanju

PAM

SUPERMERCATI

TRST
drevored Campi Elisi
vogal ul. d'Alviano

IZREŽI IN PRIMERJAJ!

Cene veljavne od 25.10. do 10.11.1979

svinjski kotleti 1 kg lir	3990
svinjsko stegno 1 kg lir	3690
svinjsko pleče s kostjo — 1 kg lir	2490
riž «ghiottoriso» «arborio» 950 g lir-860—	670
semensko olje iz sončnic «icic» 1 l lir-1080—	1030
semensko olje 1 l lir-840—	790
črno in belo vino «vinicola piave» 2 l lir-920—	880 ⁺ st.
vermouth 2 l «riccadonna» (b./r.) lir-2580—	2485
žganje 1 l lir	1930
slivovka «morelli» 1 l lir-2390—	2250
kava «lavazza» zlata vrečka 200 g lir-1650—	1590
«mulino bianco» keksi 380 g lir-2920—	2560
«nutella» veliki format 471 g lir-1630—	1540
tun «nostromo» 85 g lir-520—	430
grah zmrznjen «finna» 1 kg lir-1140—	960
špinača v listih zmrznjena «finna» 1 kg lir-990—	840
milo «mira» 135 g lir-350—	270
«ava lavatrice» pralni prašek 5500 g lir-6890—	5740
prašek «last» E 5 lir-1140—	920
«grana vernengo» izsušeni sir 10 dkg lir	798
sir «latteria» 10 dkg lir	298
6 svežih jajc 50/55 g lir-490—	390

PETNAJSTDNEVNA PONUDBA:
ITALIJANSKI SIRI

PAM SUPERMERCATI

AUTO GAS

PLINSKE INSTALACIJE
BEDINI — LANDI — TARTARINI
LOVATO

Cena naprave — brez montaže 180.000 lir

VARNOSTNI VENTILI TESTIRANI V JUGOSLAVIJI

Plinske jeklenke vseh velikosti za vse avtomobile
Ročne in električne črpalke za polnjenje
plina v rezervoarje

NADOMESTNI DELI

AMAR

TRST

Ulica del Bosco 6 — TRST — tel. 741946

Nadomestni deli za FIAT — AVTORADIO

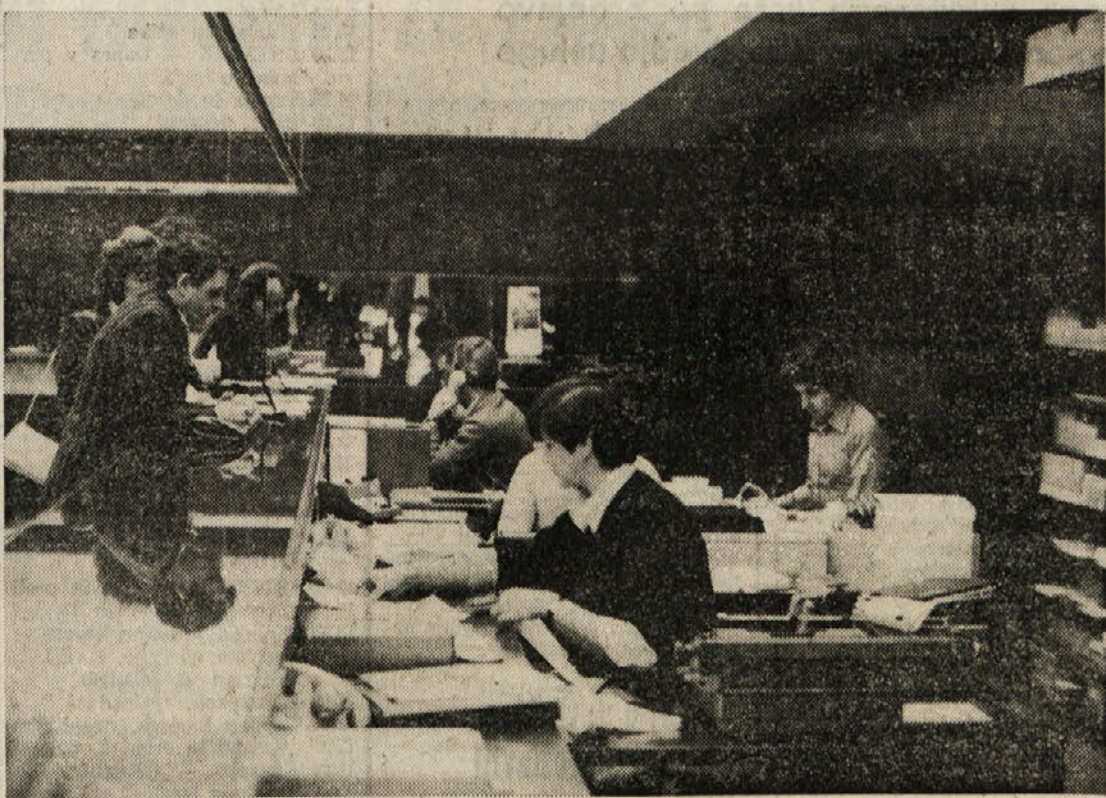
Dodatni deli za vse avtomobile

Dvajset let Tržaške kreditne banke

Temelji za naš kreditni zavod so bili postavljeni že ob podpisu londonske spomenice - TKB je začela poslovati 12. oktobra 1959 - Nenehna rast v prid vsej slovenski manjšini v zamejstvu - Programi za nadaljnji razvoj

Te dni je Tržaška kreditna banka slavila dvajsetletnico svojega delovanja. Banka je namreč prvič odprla svoja »o-kenca« občinstvu 12. oktobra 1959. leta, čeprav se je družba ustanovila že dobri dve leti prej, saj nosi notarski ustanovni akt datum 22. julija 1957, temelji za banko pa so bili postavljeni že ob samem podpisu londonske spomenice leta 1954. Tedaj so namreč prišla še posebno do izraza prizadevanja tukajšnjih slovenskih gospodarskih krogov, da bi si naša manjšina na Tržaškem priborila vsaj en denarni zavod v zameno za številne bančne ustanove, ki jih je imela pred prvo svetovno vojno in ki jih je fašizem drugo za drugo ukinil.

Za uresničitev zamisli je bil ustanovljen šestčlanski odbor pobudnikov — Ferluga, Kukanja, Oblak, Panjek, Puhalič, Tončič — ki so se kmalu začeli z vso zagnanostjo lotiti ne lahke naloge. Prva prošnja za dovoljenje, da bi Slovenci na Tržaškem lahko odprli svoj denarni zavod, je romala na Zavezniško vojaško upravo, vendar vse kaže, da se ta ni hotela zameriti Italiji, tako da je bila prošnja odbita. Šele ob podpisu londonske spomenice so pristojni italijanski organi izdali dovoljenje. Nastala je delniška družba — delničarji so v veliki



Vsakodnevno poslovanje ob okencih Tržaške kreditne banke

večini Slovinci iz zamejstva — za pobudnike pa se je začela druga faza prav tako ne lahkega dela: faza reševanja raznih organizacijskih problemov in nešteti formalnosti. Treba je bilo sestaviti statut, najti primeren sedež, organizirati poslovanje itd., in vse to v okolju, ki je bilo Slovincem vse prej nego naklonjeno. Šele po nekaj letih vztrajnega dela in prizadevanj — pri tem naj omenimo, da se je na primer sam postopek za priznanje dvojezičnega naslova »Tržaška kreditna banka - Banca di Credito di Trieste« zavlekel kar dve leti — je naša banka oktobra 1959 vendarle začela poslovati. Prvi upravni svet TKB je bil takole sestavljen: predsednik A. Kukanja, podpredsednik B. Race, upravi-

telji E. Colja, V. Ferluga, Z. Gržinič, S. Kosmina, F. Tončič; nadzorniki rag. Casò (predsednik), dr. Berginc, rag. Chioatto, dr. Ferluga in rag. Mesesnel.

Začetek poslovanja seveda ni bil lahek. Ne le zaradi prisotnosti močne konkurence, ampak tudi zaradi tega, ker banka ni imela vseh dovoljenj, potrebnih za nemoten razvoj nekega denarnega zavoda; pa tudi občinstvo in poslovni krogi, ki so bili še vedno pod vplivom protislovenske kampanje znanih nazadnjaških in revanšističnih krogov, sprva ji niso bili naklonjeni. Le z veliko vztrajnostjo in prizadevnostjo si je naš denarni zavod utiral pot in si ustvarjal ugled in priznanje, ki ga danes uživa v tržaških in ne le v tržaških poslovnih krogih.

Ves ta čas se je vodstvo TKB vztrajno borilo za to, da bi pristojni organi priznali zavodu pravico širšega poslovanja in predvsem poslovanja z inozemstvom. Tudi ta prizadevanja so dosegla svoj cilj šele po dolgem času: moralno je poteči 17 let in moralno je priti do novega pozitivnega premika v odnosih med Italijo in Jugoslavijo: dovoljenje za poslovanje z inozemstvom, se pravi status »banca agente«, je TKB dobila šele leta 1976, po podpisu osimskih sporazumov.

Tedaj pa se je začelo nje no poslovanje mnogo hitreje razvijati. Banka je kmalu razpredla mrežo korespondentov po vsej Evropi in drugod v svetu, zlasti pa v sosedni Jugoslaviji in v Avstriji, in se učinkovito vključila v mednarodne denarne tokove. Njen

plačilni promet z inozemstvom bo v letošnjem letu dosegel okrog 100 milijard lir.

Promet menjalnice — tudi na tem področju so ustrezna dovoljenja prihajala postopoma in v daljših časovnih presledkih: najprej leta 1970 dovoljenje za odkup valut, nato dovoljenje za prodajo, itd. — pa bo po dosedanjih računih presegel 20 milijard. TKB je nadalje močno prisotna na področju obmejne blagovne menjave med Italijo in Jugoslavijo ter je že dosegla drugo mesto v prometu po tržaškem avtonomnem računu. Denarne vloge so lani preokročile 17 milijard, vrednost upravljanjih sredstev bo letos dosegla 22 milijard, celokupen promet pa bo presegel 30 milijard lir. Značilen je pri tem pregled, kako so naraščale denarne vloge, zaupane TKB, v zadnjih nekaj letih: leta 1974 je ta postavka znašala 4,4 milijarde, leta 1975 7,3 milijarde, leta 1976 9,9 milijarde, leta 1977 14,2 milijarde in lani kot rečeno 17,3 milijarde lir.

Sedež banke so v lanskem letu popolnoma preuredili, tako da danes razpolaga s sodobno in predvsem s funkcionalno urejenimi prostori, v katerih dela 34 uradnikov (v začetku poslovanja je banka štela vsega le 7 uslužbencev). V prihodnje namerava TKB še okrepiti in razširiti svoje poslovanje v korist vsej slovenski manjšini v Italiji. V ta namen se bo morala nujno razširiti še na druge pokrajine v naši deželi in po statutu denarni zavod deželnih razsežnosti. Za to je že vložila prošnjo, da bi smela odpreti po eno poslovalnico v Trbižu in Čedadu ter dve agenciji na Tržaškem. Prav tako namerava razširiti svoje

sodelovanje z drugimi denarnimi zavodi in organizacijami doma in v tujini (tako sodeluje banka že več let z organizacijami Foreign Exchange Club, prisostvovala je nedavni seji Mednarodnega denarnega sklada v Beogradu itd.), predvsem pa se namerava konkretno vključiti v nove pobude, ki bodo nastale na našem območju v smislu gospodarskih določil osimskih sporazumov, pričeni z uresničitvijo skupne industrijske cone na Krasu.

V tem vzdušju je potekla tudi nedavna proslava dvajsetletnice delovanja banke, na kateri sta predsednik L. Polojar in ravnatelj Z. Simončič med drugim v imenu celotnega kolektiva izročila dve ma uslužbencema, ki sta v kolektivu že od vsega začetka, blaginiku P. Pauliju in knjigovodkinji V. Gionori, spominsko kolajno. (ef)

CASSA DI RISPARMIO DI GORIZIA

GORISKA HRANILNICA

USTANOVLJENA LETA 1831

VSE BANČNE OPERACIJE IN STORITVE:

- Banka-agent za zunanjo trgovino
- Storitve za Rotacijski sklad gospodarskih pobud za Trst in Gorico
- Storitve za posebna posojila v kmetijstvu, obrtništvu in hotelirstvu
- Leasing
- Factoring
- Oddelek za zemljiški kredit
- Storitve za zastavljajna posojila
- Samostojni oddelek za javna dela in naprave družbenega pomena
- Storitve za davkarstvo, zakladnico in vplačila



Ljubljanska banka splošna banka koper

Vam je vedno na voljo za:

- vse oblike dinarskega in deviznega varčevanja
- odobritev potrošniških kreditov
- odobritev investicijskih kreditov občanom za pospeševanje gospodarske dejavnosti
- odobritev kratkoročnih kreditov samostojnim obrtnikom za obratna sredstva
- vodenje vaših žiro in tekočih računov
- vezavo domače ali tuje valute za pridobitev stanovanjskih kreditov
- varčevanje za stanovanjske kredite
- kreditiranje stanovanjske izgradnje
- vse ostale bančne posle

BERITE

REVIJO

DAN

55. SVETOVNI DAN VARČEVANJA

31. oktobra 1979

Varčevalci:

*slovenski denarni zavodi na Tržaškem in Goriškem
vas vabijo in vam nudijo najboljše pogoje*

HRANILNICA IN POSOJILNICA - Opčine

**KMEČKA IN OBRTNA
POSOJILNICA IN HRANILNICA - Sovodnje**

**KMEČKA IN OBRTNA
POSOJILNICA IN HRANILNICA - Nabrežina**

KMEČKA BANKA - Gorica

**KMEČKA IN OBRTNA
POSOJILNICA IN HRANILNICA - Doberdob**

**BANCA DI CREDITO DI TRIESTE S.p.A.
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA d.d. - Trst**

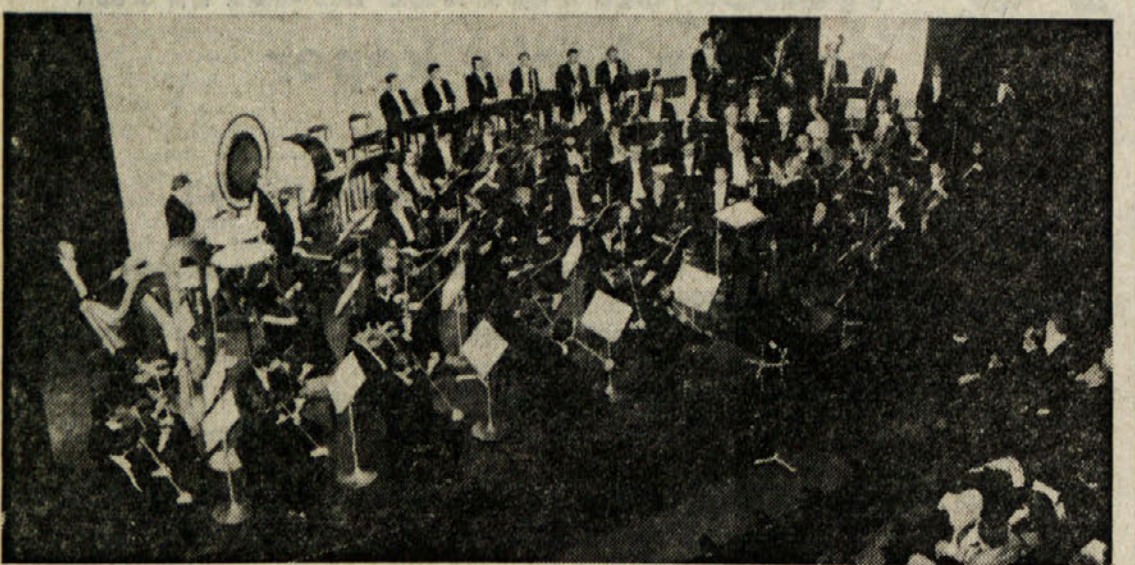
KULTURNI DOGODKI PRI NAS



Močno smo se zakorakali v jesen in to je tudi čas, ko se kulturna in prosvetna dejavnost pri nas nadse razbuhne. V zadnjem času smo bili priča mnogim pomembnim dogodkom na področju kulture in umetnosti, saj smo doživeli premiero v SSG, odprtje sezone GM, pa se neč takih prireditev, ki opozarjajo, da bo bera v novi sezoni bogata.

Prejšnji teden je bil v Goričnem dvorani redni občni zbor Slovenskega kluba, malodane edine tovrstne organizacije v mestu. Vodstvo kluba je potegnulo črto nad delovanjem prejšnje sezone, ki je bila nadse uspešna. Slovenski klub je pozoren na problematiko in žene kulture ne samo pri nas, ampak do kulture tudi iz drugih krajev. Vodstvo kluba skuša posredovati take »torkove večere«, ki bi bili zanimivi za mlajše in starejše generacije.

V petek se je začela tudi koncertna sezona tržaške Glasbene matice. Občinstvu, ki je skoraj popolnoma napolnilo veliko dvorano Kulturnega doma, se je predstavil Simfonični orkester Radiotelevizije Ljubljana, ki je pod vodstvom dirigenta Sama Hubada posredoval dela treh avtorjev, in sicer Malo simfonijo tržaškega skladatelja Ubalda Vrabca, Koncert v f-molu op. 73 za klarinet in orkester Carla Marie von Weberja in dve Debussyjevi skladbi, Preludij ob javnem popoldnevem ter tri simfonične skice s skupnim naslovom Morje. Petkov koncert je bil dostojen uvod v letošnjo sezono Glasbene matice, kar je porok, da bodo tudi ostali koncerti kakovostni in bodo privabili v slovensko gledališko hišo veliko občinstva.



Na koncu tihe ograde...

Se zorijo v vinogradih jagode, Ro se sence jih nežno dotika, božajoč trtine liste. Tam grozd se napolni od sladkega soka. Če pogledaš, med pordelimi listi zro rjate modri obrabci neba. Tudi moj je med njimi, tudi moj!

Sva z vlakom stopila na mali postaji, po prašni cesti zavila navzgor. Da, s tabo spet hočem v svoje otroštvo nazaj! So to te tiste steeze, sem si rekla. A fant se sploka. Ni vajen hoditi po takih poteh. Ob poti kot da temni bori, stopajo mimo. Tako tiho mimo kot visoki zeleni moze. Tu sredi gmajne hrastice rumeni. Ob kamnitem zidu rumen drevov grm, za njim ruja rdi. Kot da je stari kralj z ognjenim plaščem zaplaval tod mimo... si z burjo zaslanjal peruti... se ob obla stebila prizemal, v saovonjkih pa tipal za sadeži.

Ti pa, stara Matika (glej jesen ti mimo okna gre!) ob peči čepiš. Nad tabo potemnelo ognjišče... ne nebo! Kot žerjavi v tople kraje se ti dogajajo misli: ... Kako sem otroka ujkala, jim srčajece stvala... kako sem srčajece stvala za boren denar cele noči. Otroci pa so rasti, umirali ali odšli... Kako gre jeseni v vino! Bom čisto terana šepila, vse hudo pozabila... In zjutraj si spet skuhaš isti kate... Ah, kako so dolgi večeri! Jaz točas fanta vodim za roko na vrh, na vrh k trem borom. Glej, robidovana spet zarasla stela. Tu smo hiteli pastirji. Usta tiš se sredi zelene trate. V vi-

nogradih jagode vse bolj tihotijo od toplih dotikov... Ti pa stara Matika, poslušaj sama svoj glas: »Kje hodi? Kje se mudi? In se napotiš pogledat v vinograd za hišo. Zdaš sence nima več prave moči. Čuješ zategle čike? Nobe-na ptica ne poje več. Je jesen. In zlato popolone, glej, zahaja v široko narocje večera. Da se nisem odprla tvoje kalone, to veš (S princem-pastirjem iščeva starih poti). Na koncu ograde čakajoč, dahneš spet v prihajajočo noč. »Le kam odšla je? Kje je?« Zaslišim temne glasove večera. Hitim, že hitim. Po hribu navzdol se umikajo bori in brinjice. Te vidim še kako si z roko zaslanjal obraz, kako se zgubljajo med trtami. Ker naprej ni poti. Z zapuščene ribnika zadnjice vidim. Debele se grbančijo trte od dolge rasti. Med njimi te ni. Na dvorišču le iščem zaman pod praznimi latniki. Ne najdem te več pod počrnelim ognjiščem. V vasi pa mi pravijo, da si zdaj v Krepjah, naj pohitim. V zadi cerkvi, da si. Ker se mudi, so pravili, da so pojutrinjem te prazniki in moraš biti v zemlji še pred smrtjo svetlimi.

V cerkvi vidim lezati le krsto. In vence iz krizantem vidim in duhovnika, ki molitvo žebra. Potem si možje na široka ramena naložijo krsto in jo zasujejo z rdečo prstjo. Ne, nisem vrpla grude v tisto jamo! In tudi jokala nisem, kot se spodobijo se danes. A v grlu me nekaj tišči, kot bi hotelo

zapeči: »Oj mladost ti moja, kam odšla si, kje si...«

Vidim te: med stoletnimi trtami stopaš, na koncu ograde listi čakajoč. Potem ob ogromnih sodih posejdaš v vlažnih kletih. Ah vem, v kotu podstrešja, kjer se otroci igrali, živis.

Nekdo pa je čuden konec storil. Vsak dan je bolj mrtev, čeprav tudi živ.

ALENKA B.

Horoskop

OVEN (od 21.3. do 20.4.). V poklicnem delu se boste zblizali z osebo, ki jo cenite. Bodite bolj previdni pri izbiri prijateljev.

BIK (od 21.4. do 20.5.). Nasveti sodelavcev in prijateljev vam bodo zelo koristni. Korak naprej na prizorišču čustev.

DVOJKA (od 21.5. do 22.6.). Ne zapuajte svojih poslovnih težav o sebi, ki je ne poznate. Vedro razpoloženje, četudi ste utrujeni.

RAK (od 23.6. do 22.7.). Pri reševanju finančnega vprašanja bo sreča na vaši strani. Zazeleno srečanje se bo uresničilo.

LEV (od 23.7. do 22.8.). Spoznali boste prave namene svojih nasprotnikov in se temu primerno ravnavali. Ne bodite ljubosumni.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.). Dobre možnosti za umetniško in obrtniško dejavnost. Prijateljstvo se bo spremenilo v ljubezen.

TEHTNICA (od 23.9. do 23.10.).

AFERA O DARILIH PREDSEDNIKU REPUBLIKE

List «Privezani racman» buri mirno kri Francozov

Časnikarji pariškega satiričnega lista so z objavo Bokassovih pisem naredili Giscardu medvedjo uslugo

Pred dvajsetimi leti je bila v Parizu na ustih vseh meščanov izjava nekega sovjetskega diplomata, ki je rekel: »Ko pridem na pariško letališče kupim «Privezane racman», da bi kar najbolje zvedel, kakšna je politična situacija v Franciji in kakšno politiko vodi francoski politiki.«

Izjava je postala spet aktualna, posebno sedaj, ko je «Privezani racman» spet v središču širše pozornosti družbe, seveda po objavi faksimilnih dokumentov, ki niso nič kaj preveč ugodni za premiera Barrea in predsednika Giscarda.

«Privezani racman» (Le Canard Enchaîné) je star 64 let. Prvič se je pojavil med prvo svetovno vojno in po mnogem je svojevrstna pojava v francoskem in svetovnem tisku. V podnaslovu piše, da je «Satirični dnevnik, ki izhaja od sredah». S časom je tednik postal mnogo več kot navaden časopis, spremenil se je v pravo francosko institucijo. Verjetno se noben časopis na svetu ne more pohvaliti z dejstvom, da je bilo o njem napisanih toliko doktorskih disertacij, kot o «Privezanem racmanu». Te dni je socialistom naklonjen dnevnik «Le Matin» napisal, da želi imeti vsak francoski minister številko satiričnega tednika, ki izhaja v sredo, na svoji mizi že v tork zvečer, da bi tako že naslednje jutro lahko dal časopisni agenciji AFP demanti tistega, kar je v satiričnem listu napisanega o njem.

Kaj pa je pravzaprav privedlo «Privezanega racmana» v zadnjem času spet v središče pozornosti? Ta širok interes je posledica objavljanja niza dokumentov, čeprav so bili nekateri dvomljive vrednosti, so kljub temu imeli širok odmev. V začetku letošnje jeseni je satirični pariški list objavil faksimile dokumentov, iz katerih je razvidno, da je premier Barre kupil mestno parcelo na zaščitenem zelenem pasu v bližini Cannes, a takoj potem so bili objavljeni faksimilni izvodi pisem, v katerih je bilo naročilo afriškega cesarja Bokasse, da neka družba izdelata diamantno plaketo v dar Valeriju Giscardu d'Estauna, tedanjemu francoskemu finančnemu ministru. V prvem trenutku to pisanje ni imelo velikega odmeva, saj se je javnost že privadila na početje satiričnega lista. Vendar, ko je vplivni «Le Monde» povzel pisanje, «Privezanega racmana» je prišlo do sila neugodne afeze. Na vprašanje, kaj je bil novinarjev, kako to, da ima redakcija «Privezanega racmana» vse te dokumente v rokah in kdo pravzaprav sestavlja novinarski kolektiv lista, so dobro obveščeni krogi odgovorili, da gre za zelo homogeno skupino ljudi, pa čeprav so posamezni novinarji različnih političnih prepričanj; nekateri so anarhisti, drugi marksisti, spet tretji teroristi, ki pa ne mečejo bomb, v zameno pa pi-

šejo eksplozivne tekste. Redakcija je znana tudi po izjemnih satiričnih risarjih in vsi skupaj imajo posebno lastnost: zelo so duhoviti in odlično poznajo vse tajne in možnosti francoskega jezika. Javna tajnost je tudi ta, da ležijo dokumenti, ki jih objavlja pariški satirični list v predalih vseh francoskih ministrstev. Do

vedla «Privezanega racmana» v središče pažnje. Dva bratranca predsednika Giscarda sta redakciji satiričnega lista tudi tožila, čeprav je sam predsednik republike ob svoji izvolitvi 1974. leta izjavil, da ne bo preganjal časopisov, ki ga bodo napadali. Te dni je bivši notranji minister in osebni prijatelj predsednika Giscarda Michel Poniatowski izjavil: «Predsednik republike nima kaj razpravljati s satiričnim listom. Pomislite samo, kako bi se razvijalo politično življenje, ko bi predsednik odgovarjal na vsako natolevanje kake publikacije te baže».

Prav gotovo, da predsednik Giscard nima kaj odgovarjati «Privezanemu racmanu», vendar je gotovo, da odkritja, ki jih objavlja satirični list, močno vplivajo na francosko politično življenje in javno mnenje nasplo.

Manjša turistična bera v Jugoslaviji

Sedaj je že gotovo, da je letošnji turistični promet v Jugoslaviji slabši kot lani. Po predhodnih podatkih zveznega zavoda za statistiko so v prvih devetih mesecih registrirali skupno nekaj nad 73 milijonov turističnih nočitev, oziroma za 4 odstotke manj kot lani. Pri tem je število nočitev domačih gostov padlo za tri, tujih pa za pet odstotkov.

Vsekakor pa zasluži pozornost podatke, da se je v Bosni in Hercegovini število nočitev tujih turistov povečalo za pet odstotkov, na Kosovu za osem. Turistični promet tujih gostov je v Vojvodini večji za dva, v Sloveniji pa za en odstotek.

Podjetje «Nautica Editrice» iz Rima je pričelo tiskati poleg svojih znanih malih plasticiranih kartončkov tudi plasticirane kartončke formata 4x8x8 centimetrov, ki bodo nadomestili običajne peljare (pristanjske plane).

Avtomobilska hiša Ford je podražila za 5 odstotkov ceno svojih vozil, ki jih proizvajajo britanske tovarne.

Dijaki so stavkali



Dijaki slovenskih in italijanskih srednjih šol v Trstu so v petek stavkali iz protesta proti zadnjim ukrepom ministra za solstvo Valutija, ki je odredil podaljšanje šolskih ur od dosedanjih 50 na 60 minut

RADIO VELEIZVIJAZ

ITALIJANSKA TV		JUGOSLOVANSKA TV	
Prvi kanal		Ljubljana	
12.30 Antibiotiki	12 ur življenja, TV film	9.30 - 10.00 TV v šoli	
13.00 Arte città: Milan	Ob koncu DNEVNIK 2 - Zadnje vesti	13.55 Nogomet Jugoslavija - Romunija	
13.25 Vremenska slika		17.35 Poročila	
13.30 DNEVNIK - Danes v parlamentu		17.40 S. Makarovič: Vrčec se razbije, otroška nanizanka	
14.10 Vzgoja in dežele		17.55 Potovanje v deželo lutk	
17.00 Remi, risanke		18.20 Ne prezrite	
17.25 Bilo je nekoč... jutri		18.40 Obzornik	
17.45 Leoniglio, risanka		18.50 Nabrčinski pevski zbor dle Gruden - oddaja, ki jo pripravila agencija Alp	
18.00 Kadar je prišla televizija, 10. del		19.10 Risanka	
18.30 Non stop:		19.15 TV DNEVNIK	
Ballata senza manovratore, 9. del		20.00 20 dni brez vojne, film	
19.00 DNEVNIK - Kronike		21.45 Balkanski plesi	
19.20 Trije nečaki in majordom, TV film		22.00 TV DNEVNIK	
19.45 Almani in Vremenska slika			
20.00 DNEVNIK			
20.40 Kojak, TV film			
21.35 Storie allo specchio			
22.05 Sportna sredi			
Ob koncu DNEVNIK - Danes v parlamentu in Vremenska slika			
Drugi kanal		Koper	
12.30 DNEVNIK 2 - Za in proti		19.50 Stičisce	
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri		19.58 2 minuti	
13.30 Ecologia e sopravvivenza: Problem enerģije, 8. del		20.00 Risanke	
Program za mladino		20.15 TV DNEVNIK	
17.00 Barbapapa, risanke		20.30 Nogomet: Jugoslavija - Romunija	
17.35 Capitan Harlock, risani film		21.15 Trije junaki v Amazoniji	
17.50 Il genio in erba, 2. del		Režija: Ernst Hofbauer	
18.00 Kineteka - Gledališče		Igrajo: Robert Widmark, Bob Goldan, Raquel Ercole	
Tradicija igralcev z Vzhoda, 5. in zadnji del		Zagreb	
18.30 Iz parlamenta - DNEVNIK 2 - Sportne vesti		13.25 Nogomet: Jugoslavija - Romunija	
18.50 Gli indiani delle pianure		17.45 Sezamova ulica	
19.05 Dober večer z... Macariom		18.15 Ekspedicija Tigris	
Vmes film iz serije George e Mildred		19.30 TV DNEVNIK	
Vse na njenih ramenih, TV film		20.00 Prosta sredi	
Vremenska napoved		21.30 Pesem in ljubezen	
19.45 DNEVNIK 2 - Odprti studio		22.15 TV DNEVNIK	
20.40 I colori del giallo: Se en dan, film		22.30 Dokumentarni film	
21.45 Kakšni smo bili, 5. del			
		SVICA	
		19.05 A conti fatti	
		19.35 Srečanja	
		20.30 DNEVNIK	
		20.45 Argumenti	
		21.35 Musicalmente	

TRST A	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.30, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00 Poročila;	
7.20 Dobro jutro po naše; 7.45 Pravilica za dobro jutro; 8.05 Jutranji almanah; 9.05 Iz naših oddaj; 10.05 Radijski koncert; 11.35 Umetnice jazz; 12.00 Pod Maturjem; 12.30 Melodije od vsepoved; 13.15 Zborovska glasba; 13.35 Instrumentalni solisti; 14.05 Otroško okence; 14.15 Motivi iz malih zaslonov; 14.30 Roman v nadaljevanjih; 15.00 Paleta orkestror; 15.35 Najnovejša izdaja plošč; 16.30 Jutrotono expres; 17.05 Mi in glasba; 17.25 Slavi pevci; 18.00 Kulturna kronika; 18.05 Kulturni prostor.	

KOPER	
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 9.15 Poje skupina Ricca; 10.05 Poveri; 9.32 Luciano; 10.10 Otroški kotiček; 10.32 Pesem dneva; 10.40 Glasba in nasveti; 11.00 Kim, svet mladim; 11.32 Horoskopski dnevi; 11.35 Glasba po željah; 14.00 Majhna disco-teca; 14.33 Zbrani za vas; 14.45 Kim parade; 15.00 Kje naj se ustavimo; 15.15 Edig Galetti; 15.45 Istra preko pesmi in plesa; 16.15 Casa discografica B.P.M.; 16.32 Crash; 16.55 Pismo iz...; 17.00 Poslušajmo jih skupaj; 18.32 Evergreen; 19.00 Zbori v večeru.	

RADIO 1	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 7.30 Glasbeno prebujanje; 8.50 Glasba po željah; 9.00 Radio anch'io; 11.30 Glasba na oddaja z Mino; 12.03 - 13.15 V. Errepi; 14.40 Na kratko; 17.40 Globetrotter; 18.00 Dylan; 19.00 Glasba po željah; 19.10 Priljubljeni, večeri se!; 19.20 Perla; 20.00 Inna; 20.05 Pecati miei; 20.40 Taxicon; 21.50 Ploščice; 22.30 Evropa z nami; 23.00 Preden zaspiš, dragi!	

RADIO 2	
7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.45 Dnevi; 9.05 Ippolita; 9.32 Radio 2 - 3131; 11.32 Pesmi; 13.00 Sound - Track; 15.00 Radio 2 - 3131; 16.37 In Concert; 17.50 Frammenti di luna; 18.33 A titolo sperimentale; 20.40 Spazio X; 22.00 Notte tempo.	

LJUBLJANA	
7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci!; 7.30 Iz naših sporedov; 8.08 Z glasbo v dober dan; 8.30 Pisan svet pravljic in zgod; 9.05 Z radiom na poti; 10.05 Rezervirano za...; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti; 13.00 Danes ob 13.00; 13.20 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Razmišljajmo, ugotavljajmo...; 14.25 Nisi poslušalec čestitajo in pozdravljajo; 14.55 Minute za EP; 15.30 Zabavna glasba; 16.00 «Loto vrtljaki»; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času; 18.15 Naš gozd; 18.30 Kadar radi poslušajo; 18.55 Minute za EP; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Minute z ansambli Vikija; 20.00 Narodne za koncertni oder; 20.25 Klasična glasba; 21.05 Odlomki iz opere; 22.20 Revija slovenskih pevcev zabavne glasbe; 23.05 Lirični utrinki; 23.10 Jazz pred polnočjo.	

KOPER (Slovenski program)	
6.30, 7.25, 13.00, 13.05, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 13.05 Naša pomlad 79; 13.37 Melodije na tekočem traku; 14.00	

KOPER (Slovenski program)	
Srednji val 277,8 metra ali 1080 kilohertzov in 255,4 metra ali 1170 kilohertzov	
UKW - Beli križ 97,7 MHz	
UKW - Koper 89,3 MHz	
UKW - Nanos 101,0 MHz	

KOPER (Slovenski program)	
Srednji val 546,4 metra ali 549 kilohertzov	
UKW - Beli križ 102,0 MHz	
UKW - Koper 98,1 MHz	
UKW - Nanos 88,6 MHz	

NIXONOV PADEC

Bob Woodward
Carl Bernstein

17.

Prevedel Dušan Dolinar

«Toda, sem rekel jaz, John, vi za to niste vedeli! On pa je rekel: 'Tako je, ničesar ne vem. Pred tistim nisem vedel ničesar.'»

Videti je, kakor da predsednik išče pri Zieglerju tolažbe. «Kako se ti zdi? Ali mi je pravil, da gre za prikrivanje?»

«Ne, sploh ne,» mu je zagotavljal Ziegler.

Sledile so nove, podobne reči, ki so bile hujske. Predsednik je bral dalje iz svojih zapiskov. «Rekel sem: 'Tole moramo, tole moramo izrezati. Ne smemo dopustiti, da bi šlo to k Haldemanu!' Toda prav tu sva se ustavila. Ni bilo nikakršnih — mislim, da bi tukaj lahko rekel, češ da sem mu naročil, naj to prikrije pred Haldemanom, mar ne?»

«Najbrž bi to lahko rekel takrat v tem kontekstu...» Ziegler je pomolčal in se odkaljšal. «Pa vendar ni to nič, to ni nič, gospod predsednik.»

Tako je šlo dalje. Vselej, kadar se je Nixon ozrl po Zieglerju, da bi poiskal potrdilo za svojo nedolžnost, je Ziegler potiskal pogovore z Deanom v najboljše možno luč. «In vi ste vse čas govorili o političnih težavah, ne pa o težavah z zakonitostjo,» je dopovedoval Ziegler svojemu šefu. «O političnih problemih, ki so povezani z zasliševanji v Ervinovem odboru, in o tem, kaj vse se utegne izcimiti iz teh zasliševanj... jasno, prekleto, saj vem, da gre za to. In tle zapiski so dokaz.» Govoril je o popisanih listih rumenega papirja, s katerih je bil predsednik pravkar bral. Ziegler je silil. «Po celih desetih mesecih temeljite preiskave, ki jo vodi pravosodno ministrstvo, in zaupanja, da bodo vaši ljudje to uredili, medtem ko ste se vi ukvarjali z vsem drugim, kar se je dogajalo leta 1972. Vraga, v marcu, ko je to začelo prihajati nad vas, lahko človek po vaših reakcijah vidi, da si mislite: 'Kaj, za hudiča, pa se dogaja?' In —»

Predsednik mu je segel v besedo. «Jaz bi bil pravzaprav moral reagirati pred enajdvajsetim marcem. Ne bi smelo priti do tega, da je Dean moral priti k meni s 'tisto zadevo o raku v srcu predsedniške funkcije', kar pa je storil, in to mu je seveda treba šteti v dobro.»

«Da, to je res,» je odvrnil Ziegler.

«To je storil. Haldeman mi tega ni povedal! Ehrlichman mi tega ni povedal! Zakaj je Dean 21. marca prišel k njemu?»

Ziegler je predsedniku zagotovil, da zato, ker je Dean vedel, da predsednik ne ve, da sta v prikrivanje vpletena Haldeman in Ehrlichman,

Nixon je bil po dolgih urah poslušanja trakov ves izčrpan. Težko je bilo razbirati pogovore. «Saj vse, sveta nebesa, morda smo pa kaj govorili o prikrivanju — c Watergateu,» je rekel. «Jaz prav zares nisem vedel, kaj, za vraga — jaz čisto zares nisem vedel.»

Predsednik je prosil Zieglerja, naj mu pove, kakšne možnosti ima za svoje ravnanje v zvezi s celotnim problemom Dean.

«Mislim, da pustimo, da malo pustimo Deanu, naj se izkašlja,» je odgovoril Ziegler. «Vsa jaz bi tale hip tako ravnal in ne bi odgovarjal.»

«Ne moremo mu toliko pustiti, da bi nam preveč škodilo,» je rekel predsednik. «Sele enajdvajsetega marca je prišel in spregovoril o zaroti s prikrivanjem.»

Ziegler ga je poskusil usmeriti na varnejša tla. «In se takrat ni povedal naravnost, da je neposredno vpleten. Kljub temu —»

«Enajdvajsetega je povedal,» je predsednik poprazil Zieglerja.

«Res?»

Dejal je: «Celo Dean.»

Toda zdaj se je predsednik spomnil, da je Deana vprašal, ali je vedel za prikrivanje, Dean pa je zanikal, da bi vedel o tem karkoli. Nixonu in Zieglerju je odleglo: Zieglerjev prikaz se torej ne bo sesul. Trudoma sta razmišljala naprej.

«Jaz nisem hotel, da bi se opekeli Mitchell.»

«To drži,» mu je pritrdil Ziegler.

«Ključ do vse te zadeve, Ron, je pravzaprav Mitchell. On je ključ že od vsega začetka. Sprva nisi imel opraviti s prikrivanjem, potem je to storil Dean — sranje,

tega ni počel za Haldemana in Ehrlichmana... Pač pa za Johna Mitchella. Tudi Magruder 'je počel svoj del reči za Mitchella. Magruder je lagal za Mitchella. Saj veš, da je.»

«Seveda.»

MED DRŽAVAMI EGS IN 57 DRŽAVAMI V RAZVOJU

DANES BODO URADNO SKLENILI DRUGO «KONVENCIO IZ LOMEJA»

Ocenjujejo jo kot največji trgovski sporazum na svetu - «Stabex» kot zavarovanje proti slabim letinam in izgubam dohodkov zaradi svetovne konjunkturalne ali izpada proizvodnje

LOMEJA — Danes bodo v Lomeji, glavnem mestu Toga, podpisali konvencijo o gospodarskem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in med 57 državami Afrike, Karibskega morja in Pacifika. Gre za četrto podobno konvencijo: prvi dve so podpisali v Jaundeju, tretjo pa v Lomeji in je znana kot «konvencija iz Lomeja». Danes jo podpisujejo torej že četrta država med Zahodno Evropo in državami tretjega sveta.

Prelomnica pri tem sodelovanju je bil vsakega prvi sporazum iz Lomeja, ki so ga podpisali 28. februarja 1975, ki je pomenil začetek kooperacije med EGS in državami britanskega Commonwealtha. Šlo je za petletni sporazum, ki zapade prihodnje leto. Prav v zadnjih mesecih pa je v Bruslju vladala velika zaskrbljenost nad možnostjo obnovitve dogovora: težave so preostali po dolgotrajnem dogovarjanju in pogajanjih. Gre namreč za zelo velike interese, saj je marsikdo ocenil ta dogovor kot «največji trgovski sporazum na svetu», ne samo zato, ker zadeva 66 držav in več kot pol milijarde ljudi, ampak tudi zato, ker predstavlja model razvoja v smeri Sever - Jug, med industrializiranimi državami in državami v razvoju, na dokaj enakovredni ravni.

Sporazum je osnovan na štirih načelnih točkah: gre za dogovor med

enakovrednimi partnerji: kooperacija je osnovana na načelih popolne spoštovanja nacionalne in kulturne suverenosti držav; pristop k vprašanju razvoja upošteva vse možne načine kooperacije; kooperacija je osnovana na stalnem dialogu v okviru institucij, ki jih predvideva sporazum.

Sporazum govori o gospodarski pomoči v višini 6.000 milijard lit, kar je 62 odstotkov več kot je predvidevala prejšnja konvencija. Od teh je 4.000 milijard lit namenjenih «Evropskemu razvojnemu skladu», iz katerega financirajo investicije v državah tretjega sveta, 1.000 milijard je za posojila pod izredno ugodnimi pogoji, 600 milijard pa za stabilizacijo dohodkov od izvoza kmetijskih pridelkov v omenjenih državah; preostalih 400 milijard lit je namenjenih manjšim posegom.

izvodov, od železne rude do boksita in aluminia, od bombaža in leša do banana, čaja in kavčuka. (bbr)

Atentat Rdečih brigad na stanovanje genovskega funkcionarja Italsider

GENOVA — «Rdeče brigade» so se ponovno pojavile v Genovi: na sredi tokrat: ni bilo prelita krvi in atentatorji so se zadovoljili le z ustrahovalno akcijo: vhod v stanovanje 56-letnega Carla Pittaluga, inženirja v Italsideru, so polili z alkoholom in ga zažgali. Teža se ni nihče zavedel in šele «Rdeče brigade» so po telefonu obvestile o atentatu in sporočilo zaključile z geslom «Slava Francu». Brez dvoma gre za Berardija, raznašalca komunistične Rdečih brigad, ki je bil za to obsojen in se je prejšnji teden obesil v zaporu.

Nova pravila za kritje stroškov OZN

NEW YORK — Generalna skupščina OZN je odobrila nova pravila, po katerih naj bi članice odsele prispevale k vzdrževanju svetovne organizacije. Predvidene proračunske stroške, ki jih generalni tajnik Kurt Waldheim ocenjuje na milijardo in 214 milijonov dolarjev, naj bi kriti z 221 milijoni dolarjev iz lastnih dohodkov OZN (manj je znano, da njene dejavnosti prinašajo tudi prihodke), ostalih 993 milijonov dolarjev pa naj bi prispevale članice na osnovi kosmatega narodnega dohoda na prebivalca.

S tem se bo delež posameznih držav za vzdrževanje OZN bistveno spremenil. Okrog 86 odstotkov «stroškov» bo kriilo 18 najbolj razvitih držav, 47 držav bo prispevalo okrog 13 odstotkov, 85 najmanj razvitih pa bo plačevalo simbolično 1 odstotek. Po novem pravilniku bi na primer ZDA prispevale 25 odstotkov, SFRJ nekaj več kot 11, Japonska 10, Zahodna Nemčija okrog 8, Italija 3,45, Kanada 3,28 in Avstralija okrog 2 odstotka.

Umrla Mussolinijeva vdova

FORLÍ — Zaradi srčne kapi je včeraj umrla 89-letna Rachele Guidi, Mussolinijeva vdova. Ob njenem trupu so se zbrali sinovi Vittorio in Romano ter hči Edda. Mussolinijeva vdova bodo v črtni pokopali v vasi S. Casciano di Predappio, kjer se nahajajo tudi ostanki Benita Mussolinija.

S TRETJO POKRAJINSKO KONFERENCO O GOSPODARSTVU

Pordenonska pokrajina išče izhod iz vsestranske gospodarske krize

Delegacija gospodarstvenikov iz Slovenije o medsebojnem sodelovanju

PORDENON — Pokrajinska uprava v Pordenonu je organizirala tretjo konferenco o krajevnem gospodarstvu, na kateri so v soboto podali precej stvarno oceno gospodarske dejavnosti v tej pokrajini in se nakazali nekatere smerice za bodočnost. Konferenca so se udeležili predstavniki podjetij, sindikalnih organizacij, krajevnih uprav in raznih drugih ustanov.

Osnovni poročili sta podala profesorja Neri in Prestaburgo s tržaške univerze, ki sta pri sestavi seveda upoštevala predloge, ki so jih postavili razni krajevni dejavnosti. Če hočemo podati sintezo tem, ki sta jih govorila obravnavala in torej podati sliko gospodarske dejavnosti v pordenonski pokrajini, lahko predvsem rečemo, da sloni gospodarska dejavnost na Pordenonu na trdnih temeljih. Kljub temu pa so bile poudarjene predvsem šibke točke krajevnega gospodarstva: pomanjkanje načrtovanja pri snovanju industrijske de-

javnosti, posledice potresa, ki je spremenil gospodarsko podobo pokrajine, pomanjkljivosti cestnega in železniškega omrežja in potiskanje kmetijstva ob rob gospodarskih dejavnosti.

Politične stranke bodo morale sedaj izvajati zaključke te konference. Potrebna bo namreč taka gospodarska politika, ki bo res lahko omogočila nov razvoj in premostila spontane težnje nekaterih gospodarskih mehanizmov, ki pač težijo k čim večjim dobičkom in ne k gospodarskemu razvoju pokrajine.

Konferenca se je udeležila tudi delegacija iz Slovenije, ki jo je vodil podpredsednik izvršnega sveta novogoriške občine Lucijan Vuza, sestavljala pa sta jo še namestnik občinskega odbora za odnose s tujino v SRS in član izvršnega sveta novogoriške občine Jože Mermolja. Ni šlo za priložnostno prisotnost, kajti izmenjava in sodelovanje med živahno industrijsko de-

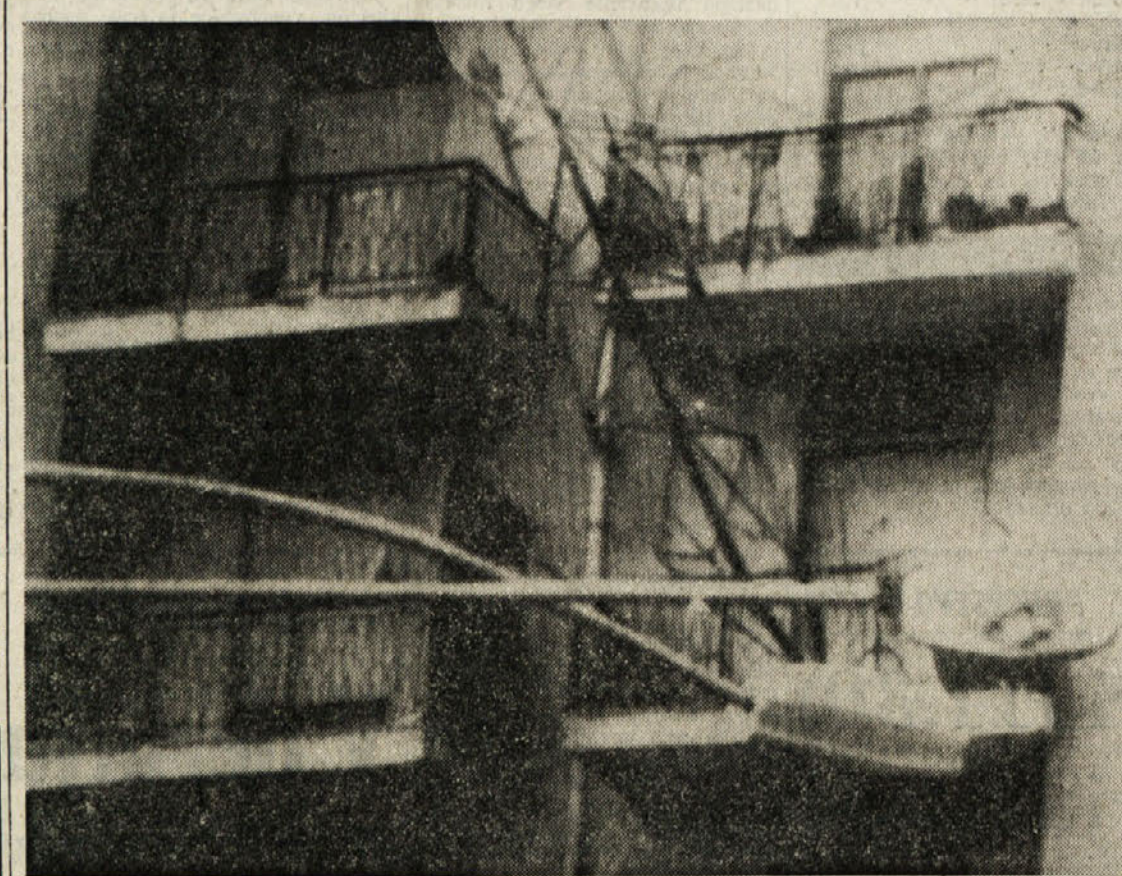
javnostjo v pordenonski pokrajini in organizacijami iz Slovenije je vse pogostejše in uspešnejše. Ob tej priložnosti je delegacija iz Slovenije izročila domačinom poročilo o nekaterih aspektih osimskoga sporazuma in o izvajanju gospodarskega protokola, priloženega temu sporazumu. Tu je še zlasti govor o izboljšavah prometnih in infrastrukturnih med obema deželama in konkretno o projektu avtocestne povezave Nova Gorica - Razdrto, da se odpravi ozko grlo na tem odseku.

Sicer pa so na pordenonski konferenci govorili še o marsičem: o izmenjavi tehnologij, o skupnih raziskavah, o dolgoročni industrijski kooperaciji in o skupnih investicijskih načrtih. Na tretjih tržiščih, še zlasti v deželah v razvoju, pri katerih uživa Jugoslavija izredno zaupanje. Vsa ta vprašanja pa bodo poglabljeno in na ravni posveta med univerzitetnimi docenti in gospodarskimi strokovnjaki, (dv)

VAL SLABEGA VREMENA ŠE VEDNO PESTI JUŽNO ITALIJO

Zračni vrtinec opustošil obalo ob Zalivu Squillace v Kalabriji

Ogromna materialna škoda, na srečo pa brez človeških žrtev



Na sliki (teletelo AP) žerjav v Catanzaru Lido je oplazil tudi stanovanjsko hišo

V PUSTIRSKI DOLINI PONOVO ODMEVAJO EKSPLOZIJ PEKLENSKIH STROJEV

Sredi Brunecka atentat na mestni hotel «Posta»

Hotel je last župana nemške narodnosti - Grožnje desničarske skupine «Movimento Italiano Adige»

BOCEN — Pustirska dolina, kjer so pred nedavnim neznani z dinamitom razstrelili spomenik alpinizmu, ki je stal sredi Brunecka, je zadnje čase postala prizorišče novih terorističnih atentatov, ki nosijo podpise nemških in tudi italijanskih desničarskih skupin. Včeraj ponoči, malo pred 1. uro, je ponovno močna eksplozija spravila prebivalce na noge: tokrat je peklenjski stroj razstrelil hotel «Posta» v središču Brunecka, last župana Hayma von Grebnera, naravno član SVP. Krivcem ni bilo treba dolgo iskati, saj so atentatorji pustili na kraju lepak s podpisom MIA, to je «Movimento Italiano Adige», ki grozi z novimi akcijami, ker erui zakonskega sredstva, s katerim bi lahko Italijani na Južnem

Tirolskem prišli do svojih pravic. Ta fantomatična skupina skrajnežev se je že «proslavila» z atentati. Po razstrelitvi spomenika v prvi svetovni vojni padlim alpinistom, za kar si je odgovornost prevzela «Tiroler Schutzbund», to je «Tirolska obrambna zveza», so se teroristi MIA oddolžili z razstrelitvijo spomenika, tokrat sredi Merana, tirolskemu junaku Andreasu Hoferju. In prav ob atentatu na «Posto», atentatorji MIA navajajo v lepku razlog za teroristično dejanje: občinski upravitelj v Brunecku zavračajo s povračilom spomenika alpincem, ki mora vsakokrat imeti prednost pred obnovo obeležja Hoferju.

Atentat na hotel Posta je povzročil precejšnjo materialno škodo, kaže 5 ali 6 milijonov lit, kot je ugotovil lastnik, bruneški župan, vendar na srečo ni zahteval nobenih žrtev.

Včerajšnji atentat je 14. v zadnjih 12 mesecih v bocienski pokrajini: 11 jih nosi podpis južnotirolskih skrajnežev, 3 pa skrajnodesničarskih italijanskih skupin.

NEW DELHI — Indijski minister za zdravstvo je izrazil zaskrbljenost zaradi visokega demografskega prirastka Indije, ki jih bo leta 2000 kar 900 milijonov in bo takrat potrebnih 72.000 bolnišnic ter približno 2 milijona zdravstvenih delavcev.

OTTAWA — Kanadska vlada se je končno odločila, da ne bo preselila svojega veleposlanstva v Izraelu iz Tel Aviva v Jeruzalem.

Nove pobude za zdravljenje narkomanov v deželi Lacij

RIM — Splošni bolnici «San Camillo» in «Spallanzani» v Laciju sta v veliki stiski zaradi naraščajočega števila narkomanov, ki se zatekajo v ti dve bolnišnici, ker jih nikjer drugje ne morejo sprejeti. V «San Camillo» bodo zato uredili nekaj boljših stanj. Na oddelku, ki skrbi za narkomane, bodo sprejeli v službo nekaj psihologov, enega sociologa in več zdravnikov, pri oddelku za oživljanje pa bodo ustanovili posebno «prvo pomoč» za telefonske

CATANZARO — Zračni vrtinec orkanske jakosti je predsončnim prizadel priobalno območje Zaliva Squillace ob jonski obali Kalabrije. Med Soveratom in otokom Capo Rizzuto je orkanski veter povzročil več milijard lit škode. Zračni vrtinec je odkril in poškodoval na desetih stanovanjskih hiš, industrijskih in obrtniških obratov, popolnoma uničil številne kopalniške objekte. V Catanzaru Lido je vrtinčasti veter dvigoval osebnih avtomobile, avtobuse in tovornjake, s podstavka je dvignil tudi več deset ton težak žerjav, ki je pokopal pod sabo neki obrat. Prometne zveze so pretrgane, prav tako je veter prekinil električno in telefonsko omrežje. V vsem tem razdejavanju pa na srečo ni bilo človeških žrtev, med ducati in ducati ranjenecv ni nihče težje poškodovan, večina je zadobila le malenkostne praske.

Medtem pa prihajajo s Sicilije nič kaj optimistične vesti. Neurje, ki je povzročilo poplave v številnih območjih Sicilije se nadaljuje. Tokrat je vremenska ujma prizadela območja Agrigenta in Raguse. V Trapaniju in Catani se položaj normalizira. Združenje trgovcev iz Trapanija zahteva parlamentarno preiskavo o hidrogeološki degradaciji tal in o napakah pri sanaciji pred poplavi.

O slabem vremenu in prvih znakih zime pa ne poročajo samo iz Italije, dež, sneg in neurja so zanjela dobesedno cel Evrope. V evropskem delu Sovjetske zveze, na Poljskem in v Skandinaviji so temperature pod ničlo, občasno sneži. V Veliki Britaniji in ob Atlantiku že več dni dežuje zaradi novih in novih atlantskih frontalnih motenj. Izgledi za prihodnje dni niso nič kaj obetavni. Deževno vreme se bo nadaljevalo, le pri nas lahko burja prepreči padavine, vsekakor pa bo izboljšanje kratkotrajno. (voc)

V Asinari podvojili uro «sprehoda»

CAGLIARI — Po obisku posebnih kaznivih «Badu e Carros» in Asinari na Sardiniji je podtajnik ministrstva za pravosodje Costa napovedal, da bodo v Asinari podvojili enourni «sprehodi» in uklinili prehodni oddelki. Podtajnik je izjavil, da so varnostni pogoji v dveh zaporih zadostni, kar pa se tiče razmer zaporniškega življenja je dodal, da niso posebne kaznivske luksuzni hoteli, da pa se bodo preučile nekatere spremembe glede strogega nadzorstva, kolikor jih bodo seveda omogočali varnostni ukrepi.

KAIRO — Egiptovski zunanji minister Butros Gali je včeraj prišel svojo večdnevno turnejo po 13 afriških državah. V glavnem bo obiskal države zahodne in osrednje Afrike. Na srečanju bo razpravljal o dvostranskih problemih in gospodarskem sodelovanju. Nedvomno se bo dotaknil tudi žarišč napetosti v Afriki, predložit egiptovske poglede o reševanju bližnjazahodne krize, državnikom pa bo izročil poslanice predsednika Sadata.

PADOVA — Trije atentati včeraj proti avtomobilskim salonom Fiatu in Lanciu. V prvem atentatu je bila škoda precejšnja, saj so atentatorji med drugim uničili tudi tovornjake, medtem ko sta druga dva atentata proti prodajalni Fiat in Lancie povzročila le neznatno škodo.

TRŽAŠKI DNEVNIK

KPI odprla kampanjo včlanjevanja za leto 1980

V teh dneh je KPI odprla kampanjo včlanjevanja za leto 1980, ta namen so razne stranke organizacije v tovarnah in v mestih predelih sprožile vrsto pobud, da bi posredovale predloge komunistov izhod iz krize. Problemi inflacije, življenjskih stroškov, reforme, katerih sektorjev in še vrsta drugih vprašanj so v tem trenutku v sprejdu, zaradi česar je treba njih razpravljati. Za izhod iz krize je zato potrebna taka vlada, ki se slonela na čim širši podpori prebivalstva in bi izpodrinila sedanjo vlado, ki je že pokazala vso politično šibkost in nezmožnost. Karakteristike in razsežnost krize so torej take, da postavljajo potrebo po vsiljenju komunistov v državno vlado.

O vseh teh vprašanjih bo govora na «Praznikih včlanjevanja», ki bodo v vsaki komunistični sekciji in na javnih manifestacijah ob danici Oktobrske revolucije. Na praznikih včlanjevanja pa se bo tudi govorilo o novem internacionalizmu, o razvoju, o miru ter o svetovnem razvoju.

«Praznik včlanjevanja» in praznik Oktobrske revolucije bo država ob 19.30, na strankinem sedežu na Roccolli cesti 79. Govoril bo delavski svetovalec Tonel.

Danes pokrajinska skupščina kadrov CISL

V glavnih dvorani pomorske postaje danes dopoldne skupščina kadrov sindikata CISL. Na skupščini, ki se je bo udeležilo okrog 190 delegatov, bodo obravnavali sedanje gospodarsko stanje v tržaški pokrajini ter naloge, ki čakajo v tem okviru sindikalnih predstavništva delavcev, poleg tega pa bodo izvolili tudi delegate za deželno skupščino, ki bo 30. novembra v Vidmu. Glavni poročilo bo na današnji skupščini podal pokrajinski tajnik sindikata Degrossi, prisoten pa bo tudi pomočnik glavnega tajnika organizacije F. Marini.

Tatvina v stanovanju za 20 milijonov lit

Neznanci so v ponedeljek dopoldne «strokovno» izpraznili stanovanje v letne Margherite Dumich v 4. nadstropju poslopja v Ul. Emo 24, na hova strokovnost pa je bila «okupacija» s plenom dragocenih predmetov, ki presega vsaj po izjavah lastnika vrednost 20 milijonov. Tatovi so koristili krajšo odsotnost ženske iz stanovanja, da so z izjavičnem drugim orodjem vdrl v vanj. Zelo verjetno je, da so dobro poznali navado lastnice, saj so «iskali» dragocene stvari prav tam, kjer jih je Dumichke imela hranila. V spalnici so namreč odprli le omaro, v kateri je imela shranjen nakit, ter ga seveda odnesli. Okoristili so se za konjugalne ogledce, uhanov in obeska z rubinami, nekaj zlatih zapescnic, verige, medaljoni, prstani z dragimi kamni, zaponkami, uhani, urami, poleg tega pa so pobrali še milijon dinarjev, 200 švicarskih frankov in 20 ameriških dolarjev.

Policija je takoj po prijavi tatvine zaslišala nekaj sosedov, ki so povedali, da so v urah, ko je Dumicheva z doma, slišali rop in korakanje po stonih. Ukradenim dragocenostim niso bile zavarovane.

Brizg kisline opekli človeka po obrazu

Zaradi okvare na eni od številnih varovalk v oddelku kotlov tovarne Italsider v industrijski coni je včeraj jutraj 39-letnemu delavcu R. M. Gognigianu iz Ul. delle Rose padla iz ene od cevi nenadoma brizgnila močan curek kisline v obraz. Medtem se je opekeli po ustnicah in licu, ter se bo moral zdraviti 15 dni v bolnici, kamor so ga prepeljali z rešilcem podjetja.

fernando

OBUTEV

- MADRAS
- ZANIN
- LUANA
- DIVA
- NOGIR
- MONTORFANO
- VALERIO VALENTINI

TRST
Ul. Coroneo 7

ženski in
moški čevlji
po
najnovejši
italijanski
modi iz
najboljšega
usnja

Varčevanje
v službi malega varčevalca

COOP

Za svoje prihranke se obrnite na naše Supercoop
in prodajalne ali pa neposredno na odsek za varčevanje
COOPERATIVE OPERAIE
DELAVSKE ZADRUGE
TRST - TRG S. GIOVANNI 6 - TEL. 794-275